

**Verantwortliche Redakteure.**  
 Für den politischen Theil:  
 J. Sonnane,  
 Mr. Heuilletton und Vermischtes:  
 J. Steinbach,  
 Für den übrigen redact. Theil:  
 J. Hirschfeld,  
 sämtlich in Posen.  
 Verantwortlich für den Interatentheil:  
 J. August in Posen.

# Posen-Zeitung

Achtundneunziger Jahrgang.

Nr. 618

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentäglich drei Mal, an Sonn- und Festtagen folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal, an Sonn- und Festtagen ein Mal. Das Abonnement beträgt vierteljährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für ganz Deutschland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Sonnabend, 5. September.

**Inserrate**  
 werden angenommen  
 in Posen bei der Kriminalpolizei  
 Zeitung, Wilhelmstraße 17,  
 Gf. Dr. H. Höls, Postleiteramt,  
 Gr. Gerber- u. Breitstor. Gd.  
 H. Fleisch, in Firma  
 J. Leumann, Wilhelmstraße 8,  
 in den Städten der Provinz  
 Posen bei unseren  
 Agenturen, ferner bei den  
 Annoncen-Expeditionen Posen  
 Post, Eisenstein & Peter &  
 J. Dauke & Co., Weidmann.

Inserrate, die schärfstesten Beiträge über deren Raum  
 in der Morgen-Ausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite  
 20 Pf., in der Mittag-Ausgabe 25 Pf., an besetzten  
 Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die  
 Mittag-Ausgabe bis 8 Uhr vormittags, für die  
 Morgen-Ausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1891

## Die bevorstehende „Reform“ des Militärgerichtsverfahrens.

Die Nachrichten, welche in der letzten Zeit über die preußischerseits geplante „Reform“ des Militärgerichtsverfahrens in die Öffentlichkeit gedrungen sind, sind geeignet, überall die größte Missstimmung hervorzurufen, wo man gehofft hatte, daß die mittelalterlichen Formen, unter denen die gerichtlichen Verhandlungen beim Militär noch heute vor sich gehen, mit einer Neugestaltung beseitigt werden würden. Man hatte vor Allem geglaubt, daß ebenso wie im bürgerlichen Verfahren in erster Linie die Offenlichkeit auch der Militärgerichtsverhandlungen, wie sie in Bayern bisher noch besteht und sich bewährt hat, bewilligt werden würde; leider scheint man sich aber nach alledem, was über den Stand der Angelegenheit bis jetzt verlautet, in dieser Beziehung in einer schweren Täuschung befunden zu haben, und schon haben in Bayern erregte Preßdebatten stattgefunden, weil man befürchtet, daß das kostbare Privileg, das dieser Staat sich gewahrt hat, ihm entzogen werden könnte. Gerade die kürzlich erst stattgefundenen Verhandlungen in dem Falle des Ulanen-Unteroffiziers Kießkalt aus Alsbach, welcher den Soldaten Kugler in der schändlichsten und unmenschlichsten Weise mißhandelt und schließlich zum Wahnsinn getrieben hatte, haben auch dem blödesten Auge den Werth eines öffentlichen, unter den Augen der gesammten Kritik sich vollziehenden Verfahrens, bei dem nichts vertuscht oder verschleiern werden kann, dargethan.

Dass man im Bayernland, aus dessen Gauen ja kürzlich so viel über das Anwachsen einer partikularistischen, preußfeindlichen Stimmung berichtet ist, somit nicht gerade sonderlich erbaut sein wird, wenn Preußen ihm, dem zweitgrößten Bundesstaate zumuthet, auf ein dort im höchsten Grade populäres Reservatrecht, das im Wege der Reichsgesetzgebung allerdings ja in legitimer Weise aufgehoben werden kann, zu verzichten, daß man im Gegentheil über das Anwachsen eines Alles auffagenden preußischen Partikularismus in Bayern mit erhöhter Berechtigung Klage führen wird, das wird so sicher einer der „Erfolge“ dieser Neuregelung des Militärstrafprozesses sein, wie die Abnahme der Trunksucht z. B. kein Erfolg des neuen Trunksuchtgesetzes, falls es Annahme findet, sein würde. Man wird es nicht gerade für sehr bundesfreudlich halten, wenn auf Bayern eine Art indirekten Zwanges, sich preußischen Wünschen zu fügen, ausgeübt wird, und das Vertrauen zur Reichspolitik wird dort ebenso schwer erschüttert werden, wie es gehoben werden würde, wenn man sich hier einmal für eine bewährte bayerische Institution erklären würde.

Wie weit die Haltung Preußens in dieser Angelegenheit den Wünschen und Anschaunungen des übrigen Theils der deutschen Bevölkerung entspricht, diese Frage ist ebenso schnell beantwortet wie sie gestellt ist. Ganz Deutschland wird es als einen schweren Schlag empfinden, wenn man sich an leidender Stelle in dieser Frage, auf deren Lösung im Sinne des modernen Rechtsstaates allgemein gehofft war, so gänzlich von den Anschaunungen des heutigen Rechtsbewußtheins entfernt; man wird es nicht verstehen können, wenn die Regierung in dieser Frage die Wünsche der Bevölkerung so ganz unberücksichtigt läßt, und die Enttäuschung wird um so größer werden, weil fast jeder deutsche Bürger Angehörige hat, die die Mängel dieser „Reform“, wenn sie tatsächlich in Kraft treten würde, aus der Praxis kennen lernen würden. Wie jeder, der gesunde Glieder hat, bei uns die Waffen tragen und sich seine bürgerliche Laufbahn zum Dienste fürs Vaterland auf lange Zeit hinaus unterbrechen muß, wie die Familie oft den einzigen Sohn hergeben muß, damit er seiner Pflicht fürs Vaterland genüge, so hat das ganze deutsche Volk doch wahrlich auch ein Anrecht darauf, daß seinen Söhnen eine angemessene, menschenwürdige Behandlung während ihrer Dienstzeit zu Theil wird und alle Soldatenmißhandlungen in nachdrücklichster Weise geahndet werden. Was für eine andere Bürgschaft hat man aber dafür, daß alle Ausschreitungen militärischer Vorgesetzter gegen ihre Untergebenen gebührend bestraft werden, als die, daß beim Militärstrafprozeß die Verhandlungen öffentlich geführt werden?

Die militärische Disziplin, so heißt es, wird gefährdet werden durch die öffentlichen Verhandlungen! Ja ist denn die Disziplin in den beiden bayerischen Armeekorps dadurch eine schlechtere geworden, wenn es überall bekannt geworden ist, daß ein seine Befugnisse überschreitender Vorgesetzter der Bestrafung nicht entgangen ist? Man hat nie davon gehört und es wird dies wohl auch kaumemand zu behaupten wagen; dagegen kann man aber mit vollem Recht darauf hinweisen, daß gerade da das Vertrauen zur Rechtsprechung sich

überall außerordentlich gehoben hat, wo auch nicht einmal der Schein von Verfuscung, Verdunkelung oder einer der begangenen strafbaren Handlung nicht entsprechenden Sühne hat aufkommen können, und ein solches Vertrauen, wenn es rechtweite Kreise befielet, ist wahrlich nicht geeignet, zur Erschütterung der Disziplin beizutragen. Dieser Einwurf fällt also in sich zusammen.

Es ist mit den modernen Anschaunungen nicht mehr in Einklang zu bringen, daß einem militärischen Angeklagten, der sich vielleicht aus menschlich oder psychologisch erklärbaren Gründen eines Insubordinationsvergehens, das mit den schwersten Strafen belegt wird, schuldig gemacht hat, diejenigen Vertheidigungsmittel verfagt bleiben sollen, die man im bürgerlichen Verfahren auch dem schwersten Verbrecher zugestehen. Aber man will eben absolut nicht von den alten militärischen Überlieferungen lassen, sondern alles, was auch nur im entferntesten nach modernen Ideen schmeckt, aus der Kaserne verbannen. Es ist doch nicht zu leugnen, daß, wie den preußischen Militärs ja auch bekannt sein muß, in Bayern bei den öffentlichen Verhandlungen thatsfächliche Missstände aufgedeckt sind, die nachher zum mindesten eingeschränkt wurden, und ferner, daß Zivilisten oft Zeugen von Mißhandlungen der Soldaten seitens ihrer Vorgesetzten sind, und daß solche Fälle dann nur zu leicht in übertriebener Form weiter erzählt werden und große Beunruhigung erregen. Wenn dies aber zu geben wird, so ist doch tatsächlich nicht abzusehen, wie solche Gerüchte besser auf ihren wahren Inhalt zurückgeführt werden können als durch eine völlig öffentliche Verhandlung, der jeder bewohnen kann oder deren Inhalt nachher durch die Zeitungen allgemein bekannt wird. Dass in Bayern bei seinem öffentlichen Gerichtsverfahren eine Neuregelung des Beschwerdewesens gerade hierdurch erfolgt ist, eine Neuregelung, die immerhin einen Fortschritt bedeutet, sollte schließlich doch auch nicht verkannt werden.

Unsere Hoffnung, daß eine Reform des Militärstrafprozesses so, wie sie jetzt von Preußen geplant wird, nicht zu Stande kommt, beruht einzig und allein auf dem Reichstage, der hier wenigstens einmal zeigen kann, daß er tatsächlich eine Volksvertretung ist. Die Entscheidung ruht ja, wie bei allen wichtigen Fragen, wieder in der Hand des Zentrums, das leider nur allzu sehr von aristokratischen Einflüssen und den Rathschlägen bei der Fraktion befindlicher alter Militärs beherrscht wird, obgleich gerade diese Partei zum grössten Theil Bevölkerungskreise im Parlamente vertritt, denen eine den modernen Anschaunungen und dem modernen Rechtsgefühl entsprechende Reform des Militärgerichtsverfahrens ebenso erwünscht sein wird wie den freisinnigen Wählern. Werden sich die ultramontanen Volksvertreter auch hier wieder im Gegensatz zu ihren Wählern setzen, so reißen sie jetzt, wo der Kulturfeld doch kaum mehr zieht, jedenfalls eine neue Kluft zwischen sich und den letzteren auf, die zur weiteren Entfernung das Ihrige beitragen wird.

**Deutschland.**  
**Berlin**, 4. Sept. In sozialdemokratischen Zeitungen und Zeitschriften ein Lob bestehender Einrichtungen zu finden ist etwas so Selenes, daß man sich die Gelegenheit ungern entgehen läßt, dies Ungewöhnliche festzustellen. In dem Falle, mit dem wir es hier zu thun haben, theilen wir die beruhigenden und zustimmenden Worte aus dem gegnerischen Laien umso lieber mit, als es sich um eine Frage von allgemeinstem Interesse handelt, in der das Publikum neuerdings vielfach besorgt gemacht worden ist. Die Zeitschrift „Neue Zeit“ bringt in ihrer letzten Nummer einen sehr sachverständigen Artikel über die Eisenbrücken aus Anlaß des Mönchensteiner Unglücks. Es wird da zunächst mit überraschender Wärme ein gewisser nationaler Standpunkt eingenommen. Der Verfasser sagt: „Die echt französische Manier, mit der französische Zeitungen in lügenhafter Weise die Konstruktion und den Bau der Mönchensteiner Brücke einer deutschen, speziell württembergischen Firma (Decker in Cannstatt) zuschreiben, deren Ruf durch zahlreiche Brückenbauten erster Ordnung und an ersten Bahnen begründet ist, hat den ersichtlichen Zweck, die Beeinträchtigung des Prestige des großen Thurmerbauers zu Paris, der auch die Mönchensteiner Brücke erbaut hat, möglichst zu verhindern.“ Im Fortgange der Untersuchung wird sodann angeführt: „Der Verein deutscher Eisenbahnverwaltungen hat in seinen technischen Vereinbarungen die sorgfältigste Prüfung sämtlicher Eisenbrücken vor der Inbetriebsetzung, sowie genaue periodische Revision derselben mit Beobachtung der Durchbiegung unter der größten, im Betrieb vorkommenden Belastung seinen Mitgliedern zur Pflicht gemacht und nach dem „Reichsanzeiger“ übt die Verwaltung der Reichsbahnen diese Kontrolle noch neben der jährlich stattfindenden

allgemeinen Bahnenrevision aus, indem bei ruhender und bewegter Last das Mauerwerk und der eiserne Ueberbau unter Feststellung der Durchbiegungen mit besonderer Rücksicht auf bleibende Einsenkungen, seitliche Schwankungen, Querschnittsveränderungen &c. genauester Prüfung unterliegen. Schrauben und Nieten, Rostbildung, Auflager, Bruchstellen &c. werden sorgfältig untersucht... Unter diesen Voraussetzungen ist man wohl berechtigt, einem eintretenden Pessimismus bezüglich der Eisenbahnbrücken jeden Grund abzusprechen und dieselben betreffs der Betriebssicherheit den steinernen vollkommen gleichzustellen.“ Da die „Neue Zeit“ schwerlich den Anlaß suchen wird, unsern Verkehrseinrichtungen Lob zu spenden, wo es nicht durch die Wahrheit erforderlich ist, so verzeichnen wir diese beruhigende Darstellung mit Vergnügen, namentlich Angehörige der soeben erst durch Herrn Thielen angeordneten wiederholten Untersuchung der Eisenbahnbrücken auf ihre Sicherheit hin. — Anlässlich der immer noch ergebnislosen Nachforschungen nach dem Raubmörder Wezel erinnert derjenige hiesige Gerichtsberichterstatter, welcher als der bewährteste und umsichtigste ein besonderes Ansehen besitzt, und dessen Berichte daher wohl manchmal ohne nähere Prüfung in manche Zeitung Aufnahme finden, an einige interessante Daten. Die Thäter einer Reihe von ihm angeführten Morden sind erst auffällig lange Zeit nachher ermittelt worden. Der Berichterstatter führt eine Anzahl in Berlin vorgekommener Fälle an, sämlich aus jüngerer Zeit, bei deren Mehrzahl die Identität des Mörders zweifellos feststand. Aus den letzten drei Jahren sind die Thäter von vier Morden noch nicht ermittelt (die ermordeten Personen heißen Rose, Meißner, Wende, Braun). Der Gerichtsberichterstatter meint, diese Zahl sei klein. Das ist eine sonderbare Meinung. Sie ist groß und beweist, daß unsere Kriminale-Polizei die Aufgabe bei Weitem nicht erfüllt, die man an sie stellt. Und eben weil sie dies darthun, sind die gegebenen statistischen Daten wichtig und war ihre Mittheilung erwünscht. Wir wollen nun durch das Aussprechen der Meinung, daß die Kriminalpolizei die ihr gestellte Aufgabe nicht in vollem Umfange erfülle, ihr, d. h. den bei ihr thätigen Personen, keinen Vorwurf gemacht haben. Diese Aufgabe zu lösen, ist schwer, wenigstens in manchen Fällen. Je ungeheuerer die Schwierigkeiten einer Aufgabe, desto mangelhafter und unvollkommen wird die Lösung sein. Es fragt sich aber, ob die Formen, an welche die kriminalpolizeiliche Thätigkeit gefügt ist, die Bestimmungen, Ordnungen, Dispositionen, die maßgebend sind, ausreichen und ob sie nicht den tüchtigen Beamten so einengen, daß es ihm unmöglich wird, den eigenen Weg zu gehen und etwaige von ihm selbst gefundene Anhaltspunkte zu verfolgen. Die Untersuchung von Mordfällen, wie sie in Berlin üblich ist, macht sehr den Eindruck des Mechanischen. Namentlich der Presse gegenüber wird möglichst das Geheimnis beobachtet. Daß dies ein Fehler ist, hat sich schon recht oft herausgestellt. So ist z. B. in der erwähnten Mordache Meißner von allem Anfang nicht nur jede behördliche Mittheilung an die Presse abgelehnt bzw. den unteren Beamten untersagt worden, sondern den Vertretern der Presse ist auch sogar Tage nachher noch das Betreten des Neubaus, in welchem die That geschehen war, polizeilich verboten worden. Nun, der Mörder Meißners ist bis heute nicht entdeckt. Es wäre richtiger, daß man der Presse möglichst ausgedehnte Mittheilungen zugehen ließe. Die Millionen Leser werden dadurch ein wenig zu Mitgliedern der untersuchenden Behörde gemacht. Wenn die Aufmerksamkeit der nachdenkenden Zeitungsleser auf Punkte, die für die Entdeckung eines Verbrechens wichtig sind, hingelenkt wird, so ist davon in zahlreichen Fällen ein Erfolg oder doch ein Beitrag zu dem Erfolg zu erwarten. Dazu kommt aber noch, daß bei dem Mangel behördlicher Mittheilungen die Zeitungsberichterstatter, denen die Zeitungsredakteure bis zu einem gewissen Grade willenslos überliefern sind, darauf angewiesen werden, selber zu suchen, Mittheilungen zu bringen, die vor der genaueren Prüfung nicht Stand halten, und so das Publikum irreführen, dem Verbrecher das Entkommen oder Unentdecktheit erleichtern. Es werden Angabe möglich und sie werden auch geglaubt, die der Polizei selbst nicht angenehm sind, weil sie die Polizei herabsetzen. Sind doch in den letzten Tagen z. B. mehrere Blätter auf die Angaben eines Reporters hereingefallen, daß die Berliner Kriminalpolizei nicht an der Untersuchung des neuen Mordes beteiligt sei, daß zu diesem Behufe erst ein Gesuch der Spandauer Kriminalpolizei nötig sei, welches bisher nicht eingegangen wäre. Also die Kriminalpolizei örtlich organisiert! Es gehört freilich viel Utheilslosigkeit dazu, so etwas zu glauben. Aber die Einrichtungen sind derart, daß sie den Glauben an solche Angaben ermöglichen, und sie dienen der Meinung zur Stütze, daß unsere Kriminalpolizei stark verbessertfähig sei.

— Das Reichs-Gesetzblatt veröffentlicht eine vom 3. September datirte kaiserliche Verordnung folgenden Inhalts:  
§ 1. Die Verordnung, betreffend das Verbot der Einfuhr von Schweinen, Schweinefleisch und Würsten amerikanischen Ursprungs, vom 6. März 1883 tritt für lebende Schweine, sowie für solche Erzeugnisse außer Kraft, welche mit einer amtlichen Bescheinigung darüber versehen sind, daß das Fleisch im Ursprungslande nach Maßgabe der dafelbst geltenden Vorschriften untersucht und frei von gesundheitsschädlichen Eigenchaften befunden worden ist.

§ 2. Der Reichskanzler ist ermächtigt, zur Kontrolle der Beschaffenheit des aus Amerika eingeführten Schweinefleisches geeignete Anordnungen zu treffen.

§ 3. Gegenwärtige Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.

Der „berühmte“ Afrikareisende Dr. Peters macht mit seinen Großthaten in letzter Zeit wieder einmal über Gebühr von sich reden. Er hat an eine ebensole GröÙe, wie er selbst eine ist, nämlich den Abg. Dr. Arendt, dessen Bedeutung bekanntlich in umgekehrtem Verhältniß zu seinem Selbstbewußtsein steht, einen Schreiberbrief gerichtet, den dieser, sein Busenfreund, jetzt gegen die „Post. Ztg.“ auszunutzen sucht, die an den Phantastereien des Dr. Peters allerdings stets eine von letzterem zwar sehr übel vermerkte, deshalb aber um so gerechte Kritik geübt hat. Wir finden über die Angelegenheit in der „Post. Ztg.“ folgende Auslassung:

Herr Dr. Otto Arendt, der in einer Anzahl von Zeitungen bereits gegen einen vor einigen Tagen in der „Post. Ztg.“ veröffentlichten Privatbericht aus Bagamoyo über angebliche Kämpfe des Dr. Peters mit den Massais zu Felde gezogen ist, tummelt sein Höchst zum Schutz des Busenfreundes auch in der neuesten Nummer seines „Deutsch. Wochenbl.“, und zwar in einer Weise, die für den Ausgang des Streits nur zwei Möglichkeiten übrig läßt: entweder das Eingeständnis der „Post. Ztg.“, daß sie von ihrem Berichterstatter gräßlich hinters Licht geführt worden ist, oder die Thatstheorie, daß Dr. Arendt, „Mitglied des Abgeordnetenhauses“ mit einer Dreistigkeit und Ungehirtheit ohne Gleichen das deutsche Publikum und die öffentliche Meinung überhaupt zu täuschen sucht. Herr Arendt bemüht sich in einer „Büppchen in Ostafrika“ übertriebenen langen Ausführung den Beweis zu liefern, daß der am Freitag, 28. August, über Marieille mit der portugiesischen Post eingegangene Bericht aus Bagamoyo auf dieselbe Weise entstanden sei, wie die Berichte des berühmten Kriegs-Korrespondenten in Bernau. Wir haben zur weiteren Prüfung dieser Behauptung alsbald die erforderlichen Schritte gethan. Entweder ist unser Gewährsmann in der Lage über seine Quelle genügende Auskunft zu geben, welche die Verdächtigungen Dr. Arendts entkräften, oder er ist dazu nicht im Stande und verfehlt uns dadurch in die Notwendigkeit, unsere eigene Verantwortung mit seiner Person zu decken. Je nach dem Ausfall des von uns eingeholten Bescheides wird Herrn Dr. Arendt und seinen schmarotzenden Abnehmern, an deren Spitze das „Berl. Tagebl.“ steht, das ihnen gebührende Recht zu Theil werden.

Man wird nun jedenfalls ja bald genug erfahren, wie weit Herr Dr. Arendt, „Mitglied des Abgeordnetenhauses“, und seine schmarotzenden Abnehmer ihren „Büppchen“ an der „Post. Ztg.“ in so hämischer Weise zu üben berechtigt waren. Vorläufig möchten wir, ohne der Entwicklung der Angelegenheit voregrenzen zu wollen, nicht allzu großes Vertrauen in die Richtigkeit der Behauptungen des Dr. Peters wie seines Busenfreundes Arendt setzen, da beide sich schon ebenso oft in

gewagten Behauptungen zu ergehen beliebten wie sie sich bemüht haben, freimütingen Blättern, in der Regel mit übelstem Erfolg für sich selbst, Belehrungen zu theil werden zu lassen.

In der gleichen Angelegenheit finden wir übrigens auch in der „Frei. Ztg.“ noch folgende Auslassung über den Nationalhelden Peters:

Herr Karl Peters hat bekanntlich mit anderen Nationalgrößen das gemein, daß er keine Kritik vertragen kann. Jetzt veröffentlicht er sogar aus Afrika im „Dtsch. Wochenbl.“ eine Antwort auf Kritiken, welche der bekannte Geograph Wiedemann in Petermanns „Geograph. Mittheilungen“ und der Missionar Warneck in der „Allg. Missionszeitschr.“ über die Peters'sche Darstellung seiner Emin-Pasha-Expedition veröffentlicht haben. Auf eine Bemerkung Wiedemanns über den Mangel an wissenschaftlicher Gründlichkeit in den Peters'schen Büchern weist Herr Peters weiter nichts zu erwähnen, als daß er nicht Chef einer wissenschaftlichen Expedition gewesen sei. Gegenüber dem vom Pastor Warneck gegen ihn erhobenen Vorwurf der Brutalität findet sich Herr Peters mit dem Einwand ab, daß es auch ihm keine Freude macht, fremden Menschen Schmerzen zu bereiten. Im Uebrigen ist die Entgegnung in demselben überhebenden und hochfahrenden Tone geschrieben, der eine Eigenthümlichkeit des Herrn Peters ist.

— Zu der in unserer gestrigen Morgennummer enthaltenen Berichtigung des Herrn Kaplans und Abgeordneten Dassbach, welche gleich uns auch der „Nat. Ztg.“ und der „Post“, die gleichfalls von der Angelegenheit Notiz genommen hatten, zugegangen war, bemerkt das letztere Blatt:

Wir sind nicht in der Lage, Herrn Dassbachs Angaben zu kritisieren. Da er aber eine so beträchtliche Zeit hat verstreichen lassen, ehe er uns diese Berichtigung sandte, können wir im eigenen Interesse nicht umhin, in Erinnerung zu bringen, daß die Notiz, die Herr Dassbach theilweise berichtigen will, der „Magd. Ztg.“ entnommen war und u. A. folgende Aufforderung Warneks an die Mitglieder des Rechtschutzvereins enthielt, aus der man schließen kann, daß mindestens Herr Warnek an eine unentgeltliche Thätigkeit seiner Anhänger für Herrn Dassbach geglaubt hat:

„Alle Mitglieder, die für Kaplan Dassbach oder dessen Bevollmächtigten von 1889 bis Januar 1890 nämlich im Verhöre oder in sonstigen Angelegenheiten unentgeltlich was gethan, werden gebeten, weil auch die Firma uns eine Rechnung von 600 M. eingeschickt hat, die Rechnungen sobald als möglich an das Bureau zu Bildstock eingehen zu lassen.

Warnek, Vorsitzender.“

**Stolp**, 3. Sept. Auf dem Bahnhofe in Hammermühle begrüßte gestern Nachmittag Fürst Bismarck den zur militärischen Inspektion nach hier fahrenden Prinzen Albrecht von Preußen. Der Fürst kam, wie der „Danz. Ztg.“ berichtet wird, in offenem Halbwagen ohne jede Begleitung und Bedienung außer dem Kutscher von Barzin nach Bahnhof Hammermühle. Der Fürst sah bleich, aber kräftig aus, nur schien ihm die militärische Haltung, welche der Fürst sich abzuzwingen schien, sichtliche Mühe zu machen. Auch an dem Gange des Fürsten macht sich das vorgerückte Alter bemerkbar. Nur das Auge hat die Schärfe nicht eingebüßt. Bei Ankunft des Zuges entstieg der Prinz seinem Salonwagen, um den Fürsten zu begrüßen. Auf die Dankworte des ersteren, daß es sehr liebenswürdig vom Fürsten gewesen, hier zu erscheinen, erwiderte Fürst Bismarck: „Es ist nur meine Pflicht, königliche Hoheit, meinen durchlauchtigsten Herrenmeister zu be-

grüßen.“ Auf die Neuerung Bismarcks: „Gestatten königliche Hoheit, Ihnen zum heutigen vaterländischen Gebenstage zu gratuliren“, entgegnete der Prinz: „Ihnen doch mehr als mir, Durchlaucht!“ Fürst Bismarck äußerte, daß er bis Mitte oder Ende Oktober in Barzin verbleiben werde; er möchte gern länger hier verweilen, aber ihm fehle die Nähe der großen Stadt, und ihre Annehmlichkeiten, die ihm in Friedrichsruh Hamburg zu bieten in der Lage sei. Bei Ankunft auf dem Bahnhofe hatte der Fürst scherzend geäußert: „Ich habe gar nicht geglaubt, daß unser Kiefernwald soviel Menschen beherbergt!“ Es hatten sich nämlich auf dem Perron eine Menge Stolper und Schlawer Neugieriger eingefunden. Die Unterhaltung der beiden Herren dauerte 20 Minuten.

## Nußland und Polen.

\* **Petersburg**, 2. Sept. Das Ministerium des Innern hat eine Spezial-Kommission eingesetzt, welche die westlichen Gouvernements und das Königreich Polen bereisen soll, um sich an Ort und Stelle von den Ergebnissen der diesjährigen Ernte überzeugung zu verschaffen. Der Bericht der Kommission dürfte bei der Entschließung der Regierung in Betreff Aufhebung des Roggenausfuhrverbots mit in die Waagschale fallen. Die hiesigen Getreide-Exporteure halten an der Ansicht fest, daß das Verbot von nicht langer Dauer sein wird. Es treffen nämlich an den Haupt-Getreidemarkten Russlands bedeutende Roggenzufuhren ein, wofür es bei dem Ausfuhrverbot an Käufern fehlt, so daß die Preise in andauerndem Fall begriffen sind.

Die von uns bereits vor mehreren Tagen gemeldeten Unruhen in verschiedenen Ortschaften, besonders in den westlichen und südwestlichen Provinzen, werden jetzt endlich offiziell zugegeben; dieselben sind aber weit ernster Natur gewesen, besonders dadurch, daß die Bauern der bewaffneten Macht den hartnäckigsten Widerstand geleistet haben und einigermaßen als organisierte Banden auftraten, was bis jetzt eigentlich nie der Fall gewesen. Die Bewegung scheint weniger gegen die Regierung, als gegen die besitzenden Klassen gerichtet und dürfte im Laufe des Herbstes und Winters immer größere Ausdehnung gewinnen. Die Regierung ist wegen dieser Vorfälle sehr besorgt.

Aus dem Donischen liegt heute die Nachricht vor, daß die Bauern daselbst das ihnen zugewiesene Unterstützungsgeld zurückwiesen, indem sie unter Drohungen Brot verlangen.

\* **Warschau**, 3. Sept. Nach nunmehr festgestellten Ermitteilungen beträgt die Ausfuhr von Roggen aus Polen nach Preußen per Bahn und Wasser vom 9. bis 27. August 6200000 Bud. (Das wären ungefähr 2060000 Ztr. oder rund 100000 Tonnen. Wir hegen an der Richtigkeit der Biffer Zweisel. D. Red.)

\* **Warschau**, 30. August. Auf Verfügung des Oberbefehlshabers General Gurko fand hier vor einigen Tagen eine wichtige Übung im Festungskrieg statt. General Gurko ist der Meinung, daß in einem künftigen Kriege Nachgefechte die ausschlaggebende Rolle spielen werden und dementsprechend war auch der

## Carmela.

Skizze aus dem Brigantenleben Calabriens.

Von Walther Trede.

Unsere Geschichte führt uns nach dem Sila-Wald in Calabrien, welcher durch seine Lage den Räubern die herrlichsten Schlupfwinkel bietet.

Zur Zeit dieser Episode hatte die Militärbehörde des Ländchens Silano über die Briganten die genauesten Erforschungen eingezogen und erfahren, daß die Bande des berühmten „Grazianu“ einen Haupftreue bei Gelegenheit eines Marktes beabsichtigte. Deshalb wurden um den Ort, wo der Markt stattfinden sollte, Streifwachen aufgestellt. Man hoffte hierdurch jeden Überfall zu verhindern und vielleicht auch die Bande gefangen zu nehmen.

Ich war Anführer einer kleinen Patrouille, welche aus 2 Kabiniere und 10 Soldaten bestand, und sollte mich in dem Bettel des ausgetrockneten Flusses Aurezzano verstecken.

Nachdem ich die nötigen Lebensmittel eingekauft hatte, da ich mich drei Tage lang nicht von meinem Posten rühren durfte, brach ich in der Nacht auf und erreichte vor Sonnenaufgang mein Ziel.

Das Bett des Flusses war von bewaldeten Höhen eingeschlossen und fast gänzlich ausgetrocknet, sodaß ein großes Gebüsch, welches in der Nähe der Brücke über den Aurezzano lag, für uns einen herrlichen Hinterhalt abgab. Ich reconnoissirte genau die Umgegend und stellte eine Wache auf einen geeigneten Posten. Hierauf richtete ich mich möglichst bequem in meinem neuen Heim ein.

Es giebt fast keinen Bauern in Calabrien, welcher seine Wohnung ohne eine Klinke verläßt. Jeder Vorübergehende, bei Tag und bei Nacht, wurde durch das »Chi va la« (Wer da!) der ausgestellten Wache angehalten und ich mußte dann aus meinem Versteck heraus, um ihre Papiere und Waffenscheine zu inspizieren.

Schon eine Nacht und zwei Tage waren so vergangen, ohne daß wir eine Spur von Briganten gewahr wurden. Ich hatte harte Kämpfe mit Ameisen, Spinnen und anderen noch weniger angenommenen Insekten zu bestehen.

Es war ungefähr 11 Uhr in der zweiten Nacht. Ich konnte keinen Schlaf finden und bewunderte, auf dem Rücken liegend, die Myriaden von Sternen, die am Himmel glitzerten und den sanften Mond, der mit einem weißen Nebel die ganze Umgegend bedeckte. Der lautlose Friede wurde nur unterbrochen vom leise gurgelnden Bach und vom geheimnisvollen Pfiff des calabresischen Nachtvogels. Plötzlich hörte ich ein Geräusch, wie wenn mehrere Personen das Flüßbett durchschritten und zu gleicher Zeit ein lautes »Chi va la« von meiner Wache ausgerufen, welches alle Schlafenden erweckte und zu ihren Gewehren greifen ließ.

Eine Salve und ein Hagel von Kugeln, welche pfeifend über unsere Köpfe hausten, ließ uns erkennen, daß die so lange erwarteten Briganten uns ihren Gruß sandten. Wir erwiderten diesen sofort mit einer Gewehr salve in der Richtung des Värms, welcher eine eilige Flucht auf den Wald zu angab.

Wir hörten einen lauten Schmerzenschrei, der uns wie der Hilfeschrei einer Frau vorkam und stürzten uns auf die Flüchtenden. Der Eifer diese einzuholen, machte uns unvorsichtig, da wir alle zusammen durch das Flüßbett eilten und auf einmal vollständig vom hellen Mondeslicht beschienen wurden. Diese Unvorsichtigkeit mußte uns büßen, denn die Briganten benutzten sofort diese unerfreute Lage und sandten uns eine zweite Salve, die uns das Leben eines Soldaten kostete. Wir drangen nun in den Wald. Ich ordnete rasch meine kleine Truppe und befahl ein vorsichtiges Vordringen. Langsam ging es weiter — als uns ein aus dem

Gebüsch kommendes Wimmern anhielt. Ich näherte mich dem Orte und erkannte eine Frauengestalt, welche ausgetreten auf dem Boden lag. Die eine Hand preßte sie an ihre linke Seite, von wo das Blut herunterrieselte, die Augen waren geschlossen, das hübsche Gesicht zuckte vor Schmerzen. Links neben ihr stand ein Wasserkrug und ich flößte ihr aus diesem etwas Wasser ein. Während meine Soldaten auf den geringsten Lärm Acht gaben, untersuchte ich die Wunde des armen Mädchens. Die Kugel hatte die Schulter unterhalb d. s. Schlüsselbeins durchbohrt. Ich verbund die Wunde so gut es eben ainging. Darauf ließ ich der Verwundeten ein bequemes Lager herstellen.

Bald ging die Sonne auf. Obgleich das Mädchen viel unter der Wunde litt, so schien diese mir beim zweiten Verbändanlegen schon etwas besser. Sprechen konnte das Mädchen nicht. Ich ließ den verwundeten Soldaten suchen, worauf wir zwei Tragbahnen herstellten. Am Abend bekam die Verwundete starkes Fieber. Der Feldwebel Augusto, der Galante unserer Kompanie, ein hübscher und beliebter Soldat, verließ die Verwundete nie. Er schien von der außergewöhnlichen Schönheit des Mädchens betroffen zu sein. Am nächsten Morgen begannen wir unseren Marsch, an der Spitze wurden die Verwundeten getragen und der Leichnam des armen Soldaten beschloß unseres Zugs. In Pietrapaola angekommen, überantwortete ich das Mädchen einer ehrlichen Wäscherin und holte den Chirurgen. Nach Besichtigung der Wunde, gab er uns Hoffnung zur Rettung des Mädchens.

Am nächsten Morgen endlich öffnete sie ihre Augen — und was für große und schöne Augen! — und fragte, wo sie wäre, und als wir ihr versicherten, daß sie sich in guten Händen befände, rief sie aus: „Santa Madonna, ti ringrazio“ (ich danke dir, meine Heilige). Feldwebel Augusto verließ sie nicht mehr. Er sagte uns, daß er bis jetzt nur erfahren hätte, daß sie „Carmela“ hieße. Acht Tage waren verstrichen, Carmela war gerettet, jedoch schritt die Rettung nur langsam vorwärts. — Sie erzählte uns, daß sie allein gelebt hätte mit ihrer Mutter in S. Giovanni in Fiore. Ungläublichweise habe sich der Brigantenführer Grazianu in sie verliebt. Sie wies alle seine Anträge mit Abscheu von sich. Eines Nachts plötzlich habe die Bande das Dorf überfallen und sie ihrer Mutter entführt. — Jetzt wolle sie rasch wieder besser werden, um sich zu rächen.

Feldwebel Augusto war sterblich in die hübsche Carmela verliebt. Letzterer machte ich den Vorschlag, sie zu ihrer Mutter zurückzubringen oder auch die Mutter zu uns zu rufen. Mit Freuden willigte Carmela in unsern letzten Vorschlag ein und nach einigen Tagen erfuhr eine alte gute Frau, welche im Verein mit ihrem kleinen Töchterlein unserer Kompanie in allem half.

Doch Grazianu hatte Mittel und Wege gefunden, Carmela Bittschreiben und Drohbriefe zuzusenden, sie möchte sei. Flehen hören und wieder zu ihm kommen. Das arme Mädchen lebte natürlich in großer Angst und wiesen wir ihr und der Mutter daselbst ein Quartier in der Kaserne an.

Grazianu schien seinen Plan und seine Hoffnungen noch nicht aufgegeben zu haben und umschlich häufig das Dorf. Eines Nachts fing seine Bande einen unserer Soldaten auf, der sich zu weit hinausgewagt hatte, und bot uns am nächsten Tage an, den Soldaten mit Carmela auszutauschen. Als Letztere dies hörte, sprang sie ganz erfreut mit glühenden Augen auf — sie hatte endlich ein Mittel zur Rache gefunden!

Wir machten also mit dem Grazianu aus, daß der Tausch am Sonntag Abend in folgender Weise stattfinden sollte: Zehn Minuten von Pietrapaola entfernt liegt ein ausgetrocknetes Flüßbett

und hier auf jedem der beiden entgegengesetzten Ufer sollten sich der Soldat und Carmela um 9 Uhr einfinden. Beim Zeichen, welches Grazianu zu geben hatte, sollten die beiden sich gleichzeitig der Mitte des Flusses nähern. Beim ersten Anzeichen, daß die Soldaten verrätherische Absichten hegten, würde eine Kugel Carmela und den Soldaten niederschlagen. Wir mußten also mit der größten Vorsicht zu Werke gehen.

Ich sandte schon am vorhergehenden Abend eine stärkere Patrouille in den gegenüberliegenden Wald, um den Briganten in den Rücken zu fallen. Wir verabredeten folgendes Zeichen: Wenn der Soldat und Carmela in der Mitte des Flusses noch bei einander wären, würde ich schlecken und das wäre für Carmela das Zeichen, sich tief niederzubücken und den Soldaten zu verlassen, dasselbe zu thun. Die Patrouille sollte sich dann auf die Briganten werfen und sie gefangen nehmen.

Der Abend rückte heran und wir begaben uns auf unsere Posten. Carmela war froh und voller Hoffnung. Nach glücklichem Ausfall unserer Kriegslist wollte sie ja unserem Augusto das „Ja-wort“ geben!

Letzterer zitterte für das Leben seiner Geliebten und flehte alle Heiligen um Schutz für sie an. — Auch ich war aufgeregt!

\* \* \*

Die ganze Landschaft war wiederum vom silbernen Mondeslicht beleuchtet. Laut schlug die Dorfuhren neun. Wir hörten vom anderen Ufer einen Pfiff und gewahrten, daß sich unser Soldat aufstellte. Carmela küßte ihren Augusto — man konnte ja nicht wissen, was der nächste Augenblick mit sich bringen würde — der sie nicht gehen lassen wollte! Doch sie löß sich los und schritt mutig der Mitte des Stromes zu.

Der Augenblick war feierlich . . . mein Herz stand still — plötzlich schallte hundert Schritte vom andern Ufer entfernt ein Glintenschuß und gleich darauf ein zweiter, der vom Standpunkt des Grazianu auszugehen schien, und folgende weit schallende zornige Worte: »Atia, traditora!« (dies für dich, Verrätherin!) — Carmela stürzte zu Boden . . . wir eilten ihr zu Hilfe, während am anderen Ufer heftiges Gewehrfeuer erdröhnte. — Die Unglückschwamm in Blut. Weinend und schluchzend hatte sich unser Augusto neben Carmela gestützt und sang ihre letzten, abgebrochenen Worte auf: Räche mich . . . gib mir zum Abschied noch einen Kuß . . . weine doch nicht, mein Augusto . . . grüße die Mutter . . . stehe ihr bei . . . ein heftiger Blutsturz erfolgte. Carmela war tot!

Die Ungeduld des Befehlshabers der Patrouille und die Unvorsichtigkeit eines Soldaten hatten der armen Carmela das Leben gekostet. Der Offizier hatte sich, ohne mein Signal abzuwarten, den Briganten genähert. In der Dunkelheit im Walde war einem der Soldaten das Gemehr losgegangen.

Fünf Monate später wurde der Kopf des Brigantenführers Grazianu in einem Korb dem Kommandanten überbracht. Die Seiten hatten ihn für fünfstündig Vire verrathen. Carmela war also gerächt! . . . jedoch nicht durch den Feldwebel Augusto. Dieser war seit jenem Tage lebensgefährlich erkrankt. Die Jugend siegte jedoch noch über den Tod und bald nach seiner Heilung reichte er seinen Abschied ein und reiste mit Carmela's Mutter nach Sizilien.

Gang der Uebung angelegt. Die Hauptrolle spielt die Vertheidigung einer an sich starken, durch aufgeworfene Feldwerke wesentlich verstärkten Stellung durch auf Kriegsstärke gebrachte Festungs-Artillerie-Bataillone mit 96 Geschützen, von denen 74 des schweren Haubters, die übrigen waren Feldgeschütze und sechs Kugelspritzer. Diesen waren 20 Kompanien Festungs-Infanterie mit 4 Ausfalls-geschützen und einem Zug Kosten beigegeben. Artillerie wie Infanterie der Vertheidigung bediente sich ausschließlich schwerer Geschosse; die gesamte Vertheidigungstellung stand unter Befehl des Artillerie-Befehlshabers der Festung Warschau, General Karpow. Der Angreifer war durch Scheiben dargestellt, welche durch besondere Vorrichtungen zu bestimmten Zeitpunkten aufgerichtet und gesenkt wurden. Die wichtigste Aufgabe des Vertheidigers bestand darin, sofort nachdem bekannt war, welche Schanzen der Gegner zum Ziel seines Angriffs und Sturms nehmen würde, deren Zwischenräume mit einer großen Zahl (74) schwerer und leichter Geschütze, während der Nacht in größtmöglicher Schnelligkeit zu armieren, wie auch die Angriffssarbeiten des Feindes zu stören. Hiermit wurde zugleich die Uebung verbunden, den neu eingezogenen Batterien während des Gefechts den Schießvorrath möglichst schnell zuzuführen, wozu man sich theils der Mannschaften und neuerfundener, auf den Schultern ruhenden Trage-vorrichtungen, theils einer unmittelbar ohne weitere Vorrichtungen angelegten Feldseisenbahn bediente. Auch standen dem Vertheidiger zwanzig Raketenfeste und vier elektrische Vorrichtungen zur Verfügung. Er war somit mit allen nur denkbaren Hilfsmitteln zum nächtlichen Festungskriege ausgerüstet. An dieser Stelle möge gleich hervorgehoben werden, wie vorzüglich sich die Festungs-Infanterie bewährte, eine in Deutschland leider unbefähigte Truppe. Da dieselbe nicht zur ausgiebigen Verwendung im freien Felde, zu großen strategischen Bewegungen und Übungen im Verbande großer Truppenmassen bestimmt ist, so beschränkt sich ihre Verwendung auf den eigentlichen Festungskrieg und zwar im Umkreise der Festung, welche schon im Frieden ihren Standort bildet und in deren Umgebung sie natürlich jeden Stein kennt, sowie auf die nothwendigsten Dienstleistungen als Sappeure. Diese ausschließlich auf einen so bestimmten Zweck vorgeduldete Truppe wird im Ernst-fall sicher vorzügliches leisten. Die Uebung verlief nach dem Urtheil von Augenzeugen außerordentlich lehrreich. Besonders gelungen waren nach ihren Schießergebnissen 2 nächtliche Ausfälle der Festungs-Infanterie mit Ausfalls-geschützen und Kugelspritzern, gegen die durch elektrisches Licht und durch Raketen erleuchteten (durch Scheiben dargestellten) vorgeschobenen Arbeiten des Gegners. Die Erleuchtung durch Raketen auf nahe Entfernen befriedigte sehr; auch das elektrische Licht wirkte gut auf nahe Entfernung, auf 2 bis 3 Kilometer. Während des nächtlichen Ausfalls wirkte es jedoch in Folge des starken Pulverdampfes der platzenden Geschosse nicht genügend. Ein durch Generalmajor Martutewitsch erfundener Entfernungs-messer für Geschütze bewährte sich gut. Über den Verlauf des Gefechts und die Ergebnisse wurden durch ausschließlich hiermit beauftragte Offiziere die genauesten Aufzeichnungen gemacht. In Warschauer Offizierskreisen wird dieser Uebung besondere Wichtigkeit beigelegt.

## Großbritannien und Irland.

\* London, 1. Sept. Arnold White, welcher die schwierige Aufgabe übernommen hat, in Petersburg die Pläne des Barons Hirsch in Bezug der Juden in Russland zu fördern, warnt in einem Schreiben an die "Times" die englischen Judenfreunde vor Nebereifer. Er sagt: "Rücksichtlose Schmähung Russlands, die Verbreitung und Wiederholung unbegründeter Erzählungen über russische Barbarei ist nicht nur natürlich, sondern entzuldbar seitens der englischen Juden. Wenn aber Gladstone, der doch Ausicht hat, wieder an die Spitze der Regierung zu kommen, mit 'aufrichtiger Befriedigung' ein Exemplar des 'Darkest Russia' entgegennimmt und das Gewicht seines Namens für die Zeitschrift einsetzt, so ist es Zeit, an Gladstones Mittel und gefunden Menschenverstand zu appelliren, damit er nicht alle praktischen Bemühungen, welche in Russland selbst zur Abhilfe der Not der Juden und der russischen Auswanderung gemacht werden, vernichtet . . . . Jedenfalls wird der englische Botschafter an der Neva, falls Home Rule siegt, um eine Erklärung erucht werden. Was ist der Zweck einer solchen Zeitschrift wie 'Darkest Russia' überhaupt? Wenn sie auf die gebildeten Russen einwirken soll, so ist sie überflüssig. Die Gebildeten haben schon ihre Ansicht. Soll sie die Regierung beeinflussen, so muß ich leider sagen, daß sie alles Gewicht verliert, wenn sie jüdischen Quellen entstammende Enten in die Welt setzt, als ob es sich um Berathungen eines Oberhaus-Ausschusses handelte. Soll die Zeitschrift auf die öffentliche Meinung des Kontinents wirken, so ist der Stoff besser geeignet, die Leidenschaften Europas gegen die Unterthanen des Zaren zu entflammen, als Sympathie für das jüdische Volk zu erwirken oder dessen Leiden zu lindern. Jeder, welchen den Juden wirklich helfen will, hat zwei Wege offen: seinen Mund über Russland zu halten und seine Hand in diese Tasche zu stecken und einer armen Familie die Reise nach Süd-Afrika oder Amerika zu ermöglichen. Ich darf nicht offen reden. Dürfte ich es, so könnte ich leicht beweisen, welchen Schaden das Guildhall-Meeting angerichtet hat. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß Gladstones Partei des 'Darkest Russia' sich ebenso schädlich erweisen wird, wenn nicht die Wähler zu der Entscheidung kommen, daß der ehrwürdige Philanthrop nicht der Mann ist, dem man die Leitung der auswärtigen Angelegenheiten anvertrauen kann."

## Rumänien.

\* Über die Intrigen, mit denen die Königin von Rumänien umgarnt wird, um den wenig lauterden Bestrebungen der Familie Bacarescu Vorichub zu leisten, veröffentlicht nun mehr ein rumänisches Blatt, die "Liberté Roumaine", am 30. August unter der Überschrift: Agissements coupables einen bemerkenswerten Artikel. Auf die "schuldvollen Untriebe" die darauf abzielen, den rumänischen Thronfolger in einen unlösbaren Widerspruch mit dem Willen des Königs von Rumänien und des ganzen Landes zu bringen, ist bereits wiederholt hingewiesen worden, wobei insbesondere neben der Familie Bacarescu auch der seitlamer Mitwirkung eines amerikanischen Bahnharzes und eines gewissen Schaefer gedacht wurde. Allem Anschein nach ist eine ziemlich plump ausgefüllte französisch-russische Intrigue im Spiele, bei der insbesondere auch der Vater des Fräulein Bacaresku, der rumänische Gesandte in Rom, sich sehr rührig erweist. "In der französischen Presse", schreibt die "Liberté Roumaine", inspiriert der Gesandte des Königs in Rom Artikel, in denen er den ehrgeizigen Absichten seiner Tochter einen hochpolitischen Charakter giebt. Man schreibt den Pariser Freunden, sie möchten dieses Heiratsprojekt unterstützen, dessen Verwirklichung für die französisch-russische Politik sehr vortheilhaft sein würde. So läßt man uns diesem Schauspiel ohne Beispiel bewohnen, daß ein Vertreter eines Landes im Auslande, indem er alle seine Pflichten verkennt, ohne sich um seinen Souverän zu kümmern, sich zum Agenten von Intrigen- und Manövern macht, die gegen die Dynastie und gegen Rumänien gerichtet sind."

Mit welchem Eifer die Angelegenheit des übrigens etwa 30jährigen Fräulein Bacarescu betrieben wird, erhellt daraus, daß selbst Franciscus Sarcey in rühriger Weise seinen Leuten das romantische Liebesverhältniß sympathisch zu machen bemüht ist, wobei ihm nur das Misgeleich widerfährt, daß er, nachdem er die französischen Interessen der Dame gerühmt hatte, den rumänischen

Thronfolger als den Sohn des Königs von Rumänien bezeichnet, während er doch dessen Nichte ist. Ein anderer französischer Vertheidiger der Dame schrieb wörtlich: "Wir — d. h. wir Franzosen haben dort ein Interesse, insbesondere jetzt, wo man sich gegen uns zu einer furchtbaren heiligen Allianz vertröhrt." (Que l'on conjure contre nous une sainte alliance épouvantable.) Um so erfreulicher ist, daß auch diese Intrigue durch die Entschlossenheit des Königs von Rumänien noch zur rechten Zeit vereitelt worden ist.

## Lokales.

Posen, 4. September.

d. Die Bischöfe Dr. Wikowski (Posen) und Andrzejewicz (Gnesen) haben dem deutschen Katholikentag in Danzig telegraphisch ihre Glückwünsche überwandt.

e. In Betreff der Invaliditäts- und Altersversicherung findet von Montag, den 7. September ab eine Revision der Quittungskarten der Vericherungspflichtige der Stadt Posen statt. Die Beamten, welche diese Kontrolle ausführen, werden sich auf Erfordern durch eine Legitimation ausweisen und sind auch alle Staats- und Kommunalbehörden erlaubt, den Beamten jede mögliche Unterstützung zu Theil werden zu lassen. Die Arbeitgeber sind gelegentlich verpflichtet, den mit der Kontrolle beauftragten Beamten auf Verlangen Auskunft zu ertheilen über die Zahl der bei ihnen beschäftigten Personen und über die Dauer der Beschäftigung und ihnen die Geschäftsbücher oder Listen während der Betriebszeit an Ort und Stelle vorzulegen. Ebenso sind sie verpflichtet, auf Erfordern die Quittungskarten behufs Ausübung der Kontrolle und Herbeiführung der etwa erforderlichen Verichtigungen gegen eine Bescheinigung vorzulegen. Eine eventl. Weigerung kann dem Betreffenden eine Geldstrafe bis 300 Mark eintragen. Die Kontrolle bezieht, Verstöße, welche das Gesetz mit Strafe bedroht, dem Vorstande der Versicherungsanstalt anzuseigen, Streitigkeiten oder Zweifel aber, welche über geistliche Verpflichtungen entstehen, durch Belehrung zu beseitigen. Jeder Revisor erhält einen bestimmten Bezirk und hat die Verpflichtung, über alle dienstlich zu seiner Kenntnis kommenden Thatachen Stillschweigen zu bewahren. — Wir zweifeln nicht daran, daß durch diese Revision eine ganze Reihe von Unregelmäßigkeiten ans Tageslicht kommt, denn tatsächlich herrscht trotz aller Belehrung immer noch eine große Unkenntlichkeit in den Kreisen der Verhältnisse, welche aufzuklären ein dankenswertes aber auch zugleich sehr schweres Amt der betreffenden Beamten sein wird.

r. Die Anlage für elektrische Beleuchtung des hiesigen Zentral-Bahnhofs, welche gegenwärtig von der renommierten Firma Siemens u. Halske, Berlin, eingerichtet wird, ist eine sehr umfangreiche. Das Maschinengebäude befindet sich südlich vom Empfangsgebäude in der Nähe des dortigen Bahnhofs und macht sich schon aus weiter Entfernung durch einen neuen hochragenden Dampfschornstein bemerkbar. In der einen Abtheilung dieses Gebäudes befinden sich die Dampfkesselanlagen: 2 große Röhrenkessel aus Dürren, außer denen, wie man hört, noch eine Lokomobile aufgestellt werden wird. In der zweiten Abtheilung sind die drei Dampfmaschinen untergebracht, bei deren Aufstellung neulich bekanntlich der Ober-Monteur ums Leben gekommen ist. Jede dieser Dampfmaschinen wird zwei Dynamo-Maschinen treiben, welche gegenwärtig schon aufgestellt sind, so daß also 6 große Dynamomaschinen vorhanden sind. Ein in demselben Raum befindlicher komplizierter Apparat dient dazu, den elektrischen Strom vom Maschinenhaus nach den verschiedenen Theilen des Bahnhofs zu leiten und zu reguliren. Eine dritte kleinere Abtheilung des Gebäudes wird wohl die Akkumulatoren enthalten, welche bekanntlich dazu dienen, einen Theil des elektrischen Stroms als Reserve aufzubauen, sodass ein Verlust der Beleuchtung nicht vorkommen kann. Von dem Maschinengebäude wird der elektrische Strom mittelst ca. 40 Leitungsdrähten nach dem Empfangsgebäude und den übrigen Theilen des Bahnhofs geleitet. Durch den Strom werden ca. 115 hellstrahlende Bogenlichter und gegen 500 Glühlampen gespeist werden; das Empfangsgebäude allein erhält 24 Bogenlichter, davon je 7 in den beiden Bahnhofseiten, je 2 in der Empfangshalle und in den beiden Wartesälen 3. Klasse, 4 in dem Wartesaal 2. Klasse. Auch auf dem ganzen umfangreichen Bahnhofe wird durch Bogenlichter eine strahlende Helligkeit verbreitet werden, während die Glühlampen hauptsächlich zur Beleuchtung der Korridore und sonstigen inneren Räumlichkeiten dienen werden. Wie man hört, wird die elektrische Beleuchtung noch nich. zu Anfang nächsten Monats, wie ursprünglich geplant war, sondern erst im Laufe des Oktobers in Betrieb gesetzt werden können.

— n. Eine Trauerfeier für den verstorbenen Mittelschullehrer Herrn Albert Wiczewski ist heute Vormittag in der Knaben-Mittelschule abgehalten worden. Um 11 Uhr versammelten sich das Lehrerkollegium, die Schüler der oberen und mittleren Klassen, sowie Deputationen der unteren Klassen in der Aula. Auch die Lehrer und Lehrerinnen der Mädchen-Mittelschule, die größtentheils alle mit dem Verstorbenen an der früheren ungeheilten Mittelschule zusammengearbeitet haben, nahmen an der Trauerfeier Theil. Die Feier wurde mit dem Choral: "Was Gott thut, das ist wohlgethan" eingeleitet. Darauf hielt Herr Mittelschullehrer Kupke die Gedächtnisrede, in welcher er der treuen Beruf des Verstorbenen, seiner Vorzüge als Lehrer und Amtsgenossen in warmen dankbaren Worten gedachte. Mit dem vom Sängerchor der Anstalt vorgetragenen Gesange: "Im Grabe ist Ruh" schloß hierauf die erhebende Trauerfeier.

— e. Das Begräbnis des Lehrers Wiczewski fand heute Nachmittag 6 Uhr unter zahlreicher Bevölkerung statt. Den Zug eröffneten die Schüler der Mittelschule und Bürgerbüro, an welcher der Verstorbene gewirkt hatte, jede Klasse trug Kranspenden, hierauf folgte eine Deputation des Lehrerkollegiums mit Kränzen, dann der mit 4 Pferden bespannte Leichenwagen, auf welchem ein metallener Sarg die irdische Hülle des Verstorbenen barg. Unter dem zahlreichen Gefolge von Leidtragenden bemerkten wir u. A. den Herrn Ersten Bürgermeister und verschiedene andere Mitglieder der städtischen Behörden.

d. Der hiesige polnische Gesangverein veranstaltet am 19. d. Mts. im Lambertischen Saale ein Vokal- und Instrumentalkonzert, in welchem die vom polnischen Dichter Wincenty Pol gedichtete und vom hiesigen Organisten Dembinski komponierte National-Cantate "Das Lied von unserem Lande" zur Aufführung gelangt.

d. Für die der Unterstützung bedürftigen Taubstummen wurde im vorigen Jahre vom Direktor der hiesigen Provinzial-Taubstummen-Anstalt, Herrn Radomski, ein Hilfsfonds errichtet, welcher gegenwärtig auf 1057 M. angewachsen ist.

— e. Auswanderer. Von den Auswanderern, welche aus Russland nach dem neuen Eldorado Brasiliens ziehen wollten, in Bremen aber Mangels weiterer Geldmittel zurückgewiesen wurden und nun über Berlin die Heimreise antraten, sind viele dort wiederum liegen geblieben und von einem Komitee, das sich dort gebildet hat, vorläufig versorgt werden. Gestern trafen 6 Familien mit 28 Köpfen hier ein, marschierten durch die Stadt über die Wallstraße, um sich zu Fuß nach Russland zu begeben.

d. In der Berlinerstraße ist bekanntlich das der polnischen Theater-Aktiengesellschaft gehörige, früher Biesiersta'sche niedrige Wohngebäude abgebrochen worden, um dort, sowie auf dem angrenzenden älteren Grundstück der Gesellschaft behufs Vermehrung der Einnahmen des polnischen Theaters mit Hilfe der Baugesell-

schaft "Pomoc" zwei mehrstöckige Wohngebäude zu errichten. Wie der "Gonicie Biest." mittheilt, steht dort gegenwärtig die Bauthälfte, so daß sogar auch die Fundamente des alten Gebäudes noch in der Erde sich befinden. Vorübergehende Geschäftsleute fragen daher, wie das genannte Blatt mittheilt: Wozu haben denn die bisherigen Miether schon zum Sommer d. J. ausziehen müssen? wozu dieser Verlust an Prozenten; man hätte doch mit dem Bau bis zum Frühling 1892 warten können!

e. Die St. Lazarus-Gemeinde hat gestern die Röhrenlegung vom Walterschen Grundstück ab aufwärts an der südlichen Seite der Chaussee beschlossen.

e. Fuhrunfall. Gestern Vormittag brach an einem mit Heu beladenen Wagen auf der Friedrichstraße in der Nähe der Post das linke Hinterrad. Das Heu mußte auf einen anderen Wagen umgeladen werden. Der Verkehr wurde hierdurch auf drei Stunden gehindert.

(Fortsetzung des Lokalen in der Beilage.)

## Telegraphische Nachrichten.

Bremen, 4. Sept. Ein Telegramm von der Spitzbergen-Expedition theilt mit, daß die Expedition die Lofoten und die norwegische Küste besucht habe. Die Resultate auf Spitzbergen, wo Bellsand die Eisfjorde der Kingsbai besucht hat, waren gute; an Bord ist alles wohl, die Ankunft in Bremerhaven wird am Sonntag erfolgen.

Hamburg, 4. Sept. Die "Hamb. Nachr." stellen sich in einer vom Fürsten Bismarck herührenden Besprechung der Dardanellenfrage auf den Standpunkt, daß Russland, weil der Berliner Vertrag bezüglich Bulgariens zu Ungunsten Russlands gebrochen sei, sich über die Beschlüsse des Pariser Friedens hinwegsetzen könne. In der Meerengen-Konvention, welche dem Pariser Frieden angehängt sei, sei nur vom Willen des Sultans die Rede. Eine Willensänderung des Sultans führe einen neuen Zustand herbei. Das spezielle Zugeständniß der Durchfahrt an Russland würde die anderen Signatarmächte nicht berechtigen, ebenfalls ihre Kriegsschiffe die Dardanellen passiren zu lassen.

Rom, 4. Sept. Der Papst litt dem "Capitano Fracassa" zufolge vorgestern Abend an heftigen Schmerzen der Eingeweide. Die Aerzte ordneten vollkommene Ruhe an; die Audienzen sind seither suspendirt. Gestern Abend war der Zustand des Papstes nicht bedenklich, aber veranlaßt doch zu einiger Besorgniß.

Newyork, 4. Sept. Nach einer Depesche des "Herald" aus Valparaiso vom 3. September werden, da die Junta die Garantien bezüglich des Prozesses gegen die politischen Flüchtlinge abgelehnt hat, dieselben sämtlich auf Befehl der Admiräle auf amerikanischen und deutschen Schiffen nach Peru geschickt.

Berlin, 4. Sept. [Privat-Telegramm der "Poiss. Ztg."] Ein Privatbrief der "Poiss. Ztg." aus Bagamoyo meldet, Emin Pascha sei weder in der Aequatorial-provinz noch am Tanganikasee, sondern in Karague. Emin Pascha sei überhaupt auf dem Rückmarsch begriffen.

## Wissenschaft, Kunst und Literatur.

\* Das Septemberheft der von Paul Lindau herausgegebenen, im Verlage der Schlesischen Buchdruckerei, Kunsts und Verlagsanstalt, vorm. S. Schottlaender in Breslau erscheinenden Monatsschrift "Nord und Süd" ist ganz besonders reichhaltig und interessant. Es wird eröffnet durch eine allerliebste Novelle des dänischen Dichters Henrik Pontoppidan. Paul Lindau in Berlin entwirft eine Charakteristik des gegenwärtigen Präsidenten der Republik Mexiko, eines Staatsmannes von hervorragender Bedeutung, dessen Portrait dem Heft beigegeben ist. Amtsrichter Schwarz in Wellworm führt seinen Essay über Karl Gottlieb Sverz zu Ende. — Professor Koßmann in Göttingen bringt einen sehr zeitgemäßen Artikel über Sozialismus und Darwinismus. Gebhard Bernin in Darmstadt berichtet über die letzten Stunden des in Afrika umgekommenen Prinzen Louis Napoleon.

\* Wenn auch die Bedeutung der Leipziger Messe für den Welt-handel unter den veränderten Verkehrsvoraussetzungen der Neuzeit sich herabgemindert hat, so bietet doch das Leben und Treiben auf den Straßen Leipzigs während der Messe einen der drolligsten und unterhaltsamsten Anblicken dar. Wer sich davon überzeugen will, der nehmte das neuere, den fünften Jahrgang eröffnende Heft von "Zur guten Stunde" (Berlin W. Deutsches Verlagsbuch von Bong u. Co.) vor, in welchem die Leipziger Messe in Wort und Bild dargestellt ist. Die Zeichner F. Stahl, F. Jüttner und Sünkel offenbaren in ihren Bildern einen prächtigen Humor, und der Verfasser des Textes, Julius Bruck, läßt es gleichfalls an amüsanten Schilderungen nicht fehlen. Gleich reich und farbenprächtig illustriert ist der andere große Artikel des Heftes "Ein Tag in Köln" von Georg Büch, illustriert von W. Zehme. Einen Nachhall von den Berliner Ringkämpfen bietet der illustrierte Artikel "Moderne Athleten" von Paul Dobert. Andere Aufsätze sind "Der erste Oktober" von S. Schleifer, "Der unvergängliche Mensch" von Leo Silverstein, "Puppenausstellung in Scheveningen" von Richard Fischer. Ein hübsches humoristisches Gedicht "Im Bärenhäusel zu Bozen" von Hans Hoffmann leitet uns zu dem reichen novellistischen Theile, der den neuesten Roman "Empor" von Frau Ida von Ed und "Komödianten", Roman von R. Orthmann aufweist.

\* Leo N. Tolstoi. Warum die Menschen sich betäuben. Vom Verfasser genehmigte Übertragung von R. Löwenfeld. (Berlin, Richard Wilhelm.) — Diese neueste Streitschrift des gräßlichen Dichters richtet sich gegen die Trunksucht oder, genauer gesagt, gegen alle berauscheinenden Mittel: gegen Schnaps, Wein, Bier, Haschisch, Opium, Tabak, Morphin u. s. w. Dem Gebrauche dieser Mittel schreibt Tolstoi eine Einwirkung auf Körper und Geist zu, die für die gesamte Zivilisation gefährbringend sein soll. Tolstois Ausführungen sind scharf sinnig und überzeugend.

# Gessler's echter Altvater.

Ueberall zu haben.

10230

Alleinige Fabrikation: Siegfried Gessler, Liqueurfabrik,  
Jägerndorf, Oesterreich.

Nach Gottes unerforchlichem Rathchluß entschloß heute Morgen  $\frac{3}{4}$  Uhr meine innigstgeliebte Gattin, meine liebe gute Mutter, u. Großmutter, Frau 12114.

**Wilhelmine Jaenische**

geb. Wilschke, im noch nicht vollendeten 70. Lebensjahre.

Um stills Theilnahme bitten die liebestrüben hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet

Sonntag, den 6. Sept. cr.

Nachmittags 4 Uhr, vom

Trauerhause, Petriplatz 3

aus, statt.

Posen, den 4. Sept. 1891.

Am 3. d. M. verstarb nach kurzem aber schweren Leiden mein guter Mann, Vater, Onkel und Großvater 12095.

**Hermann Braun,** Besitzer zu Glowno-Kolonie, im 70. Lebensjahre.

Dies statt jeder besonderen Anzeige.

Die Beerdigung findet am 6. d. M., Nachmittags 5 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Im Namen der hinterbliebenen.

**Albertine Braun.**

**Auswärtige Familien-**

**Nachrichten.**

**Verlobt.** Fräulein Agnes Vorrich mit Stabsarzt Dr. Karl Küster in Leipzig. Fräulein Elisabeth Kreideweiss in Tempelhof mit Fabrikanten Rudolf Merz in Berlin.

**Verehelicht:** Lieuten. Max Uhlig mit Fräulein Elisabeth Deltus in Blumenthal. Landwirtschaftslehrer Karl Müller in Worms mit Fräulein Käthe Frank in Berlin.

**Geboren:** Ein Sohn: Hrn. Dr. med. W. Lackmann in Bochum. Herrn Oberförster Kirchner in Marienwalde. Herrn Georg Hecker in Trzebow. Hrn. Regierungs-Baumeister Rudloff in Bremerhaven. Herrn Rechtsanwalt Dr. Behr in Colmar. Herrn Major von Scheffer in Meß. Herrn Kapitän C. Pohle in Lehe.

Eine Tochter: Herrn Hugo Benzky in Berlin. Herrn Adolph Fielitz in Berlin. Herrn Dr. Gierich in Ratibor. Herrn Dr. med. A. Bleitner in Dresden.

**Gestorben:** Dr. med. Leonhard Besdaj in Leobschütz. Rittergutsbesitzer Kahn in Großkarlowitz. Hofphotograph Karl Suck in Berlin. Frau Justizrat Marie Scheurich, geb. Licht in Kroppen a. D. Frau Oberst von Grollmann, geb. Hollas in Schweidnitz. Frau Baumeister Auguste Meendens-Böhlken, geb. Frankenstein in Bracke. Frau Rittergutsbesitzer Christiane Golle, geb. Ammon in Obermylau.

Vergnügungen.

**Hennig'scher Gesang-Verein.**

Erstes Konzert: Mozart - Feier.

Beginn der Proben: Montag, den 7. Sept., für die Damen 6 bis 8 Uhr, für die Herren 7-8; Aula der Luisenschule. Anmeldungen neuer Mitglieder täglich 1-2 bei dem Königl. Musikdirektor **C. R. Hennig**, Berlinerstraße 6 I.

11873 **Der Vorstand.**

!!! Vorläufige Konzert-Anzeige !!!

**Lamberts Saal.**

Sonnabend, den 5. Sept. 1891:

**Erstes**

**Großes Konzert**

der anerkannt ersten größten

Posener Konzertsänger u. Original-

Schuhplattler-Gesellschaft

**d'Inenthaler**

bestehend aus 10 Personen

6 Damen u. 4 Herren

in ihren pracht. Nationalkostümen.

Anker-Cichorien ist der beste.

Nach Gottes unermesslichem Rathchluß ist heute früh  $\frac{3}{4}$  Uhr mein theurer Mann, der Rentier

**Karl Kliemchen**

im beinahe vollendeten 65. Lebensjahre nach kurzem Leiden verschieden.

12088

Dies zeigt, um stills Beileid bittend, die tiefbetrühte

Witwe an.

Samter, den 2. September 1891.

**Agnes Kliemchen, geb. Mewes.**

Das Begräbniß findet am Sonnabend Nachmittag

$4\frac{1}{2}$  Uhr vom Trauerhause aus statt.

**Kunstaustellung**  
des  
**Kunstvereins zu Posen**  
in der  
**städtischen Turnhalle**  
am Grünen Platze.

Eintrittspreis für Nichtmitglieder 50 Pfennige, für Schüler 20 Pfennige. Vereinsmitglieder haben freien Eintritt.

11652

Geöffnet von Morgens 10 Uhr bis Abends 6 Uhr, an Sonntagen erst von  $11\frac{1}{2}$  Uhr ab.

**Posener Landwehr-Verein.**  
Sonntag, den 6. September 1891 in Taubers Garten an der Bahnhofstraße  
**Sedanfeier.**

Nachmittags 3 Uhr: Antreten der Herren Kameraden am Bernhardinerplatz, der uniformirten Kompanie zum Abholen der Eisenfahnen am Polizei-Direktorium. Um  $3\frac{1}{2}$  Uhr: Festmarsch durch die Stadt nach dem Provinzial-Krieger-Denkmal. Niederlegung eines Kränzes dasselb. Abmarsch nach Taubers Garten. Beginn der Feier um 4 Uhr. Programme an der Kasse.

Die Eintrittskarten für die Vereinsmitglieder und deren Familien à Person 10 Pf., Kinder unter 14 Jahren 5 Pf., sind unter Vorzeigung der letzten Beitragsquittung bei den Kameraden Herren **H. Kirsten**, St. Martin 17 und **R. Kahler**, Wasserstraße 6, einzulösen. Diejenigen Kameraden, welche am Festzuge teilnehmen, haben für ihre Person freien Eintritt. Nichtmitglieder zahlen pro Person 50 Pf., Kinder 10 Pf. Entrée. Es ist Ehrenjagd für jeden Kameraden, an dieser Erinnerungsfeier, besonders am Festzuge teilzunehmen.

12094

Der Vorstand.

**Ornithologischer Verein.**  
Sonnab., d. 5., Abends  $8\frac{1}{2}$  Uhr:  
**Bereinsitzung.**

○○ J. O. O. F. ○○  
M. d. 7. IX. 91. A.  $8\frac{1}{2}$  U. L.  
Heute Abend 12119

**Kaffee-Gränzchen,**  
zu welchem alle Freunde und  
bekannte ergebenst einladet  
**Julius Herforth.**

Anker-Cichorien ist der beste.

**Verkäufe \* Verpachtungen**

**Mein Hotel**  
mit vollständigem Ausschank, Colonial- und Eisenwarenhandlung, welches ich über 30 Jahre mit bestem Erfolg betreibe, bin ich willens Familienverhältnisse halber unter günstigen Bedingungen mit einer Anzahlung von 8 bis 10.000 M. zu verkaufen.

Rekurrenten wollen ihre Ahd. unter Chiffre J. K. 100 in der Exp. d. Btg. abgeben.

empfiehlt in reicher Auswahl billigst

**Patent- und technisches Bureau**  
von

**A. Barczynski.** Ingenieur, 4942  
Berlin W., Potsdamerstr. 128.

**S. Kantorowicz,**  
68. Markt- u. Neustr.-Ecke.  
Leinen- u. Teppichlager, Färberei.

**J. Hein, Posen,** Kunstschlosserei und Treppenbauanstalt.  
Kostenanschläge gratis und franko. Beste Referenzen.

רָאשׁ הַשְׁנִיה וַיֹּאמֶר

habe ich in diesem Jahre den geräumigen Sternschen Saal gemietet, der durch Lage und Beschaffenheit sich ganz besonders zu gottesdienstlichen Zwecken eignet. Bestellungen auf Sitzplätze für Herren und Damen (letztere auf dem Podium ringsum im Saale) wolle man rechtzeitig mir zugehen lassen.

**Max Kaufmann,**

Lehrer, Markt Nr. 10.

Einlaßkarten sind auch in der Buchhandlung des Herrn Spiro, Friedrichstraße, zu haben.

12111

**Tanneck** 11541

**Wirtschaftsschule u. Pensionat für junge Mädchen,**  
Westend b. Berlin, Ahornallee 46-48.

Beste Referenzen. — Prospekte bei der Unterzeichnerin.

**Lucie Crain, auch Berlin W., Keithstrasse 11.**

**Israelitisches Knabenpensionat.**

Am 1. Oktober e. verlege ich mein Pensionat nach der Wienerstraße 5 I.

Die Vergrößerung meiner Wohnung ermöglicht mir die Aufnahme von noch einigen Knaben.

10611

**Philipp Lewek, St. Martin 55.**

**Isr. Knaben-Pensionat.**

Erziehungs- und Unterrichts-Institut **Gr. Gerberstr. 14, I.**

**Dr. Ludwig Levy.**

Prospekte gratis und franko.

Kirchen-Nachrichten für Posen.

Kreuzkirche.

Sonntag, den 6. Sept., Vorm. 8 Uhr, Abendmahl. Herr Pastor Springborn. 10 Uhr, Predigt, Herr Superintendent Behn.

**St. Paulikirche.**

Sonntag, den 6. Sept., Vorm. 9 Uhr, Abendmahlfeier, Herr Konfessorialrath D. Reichard. Um 10 Uhr, Predigt, Herr Pastor Loyde. Um  $11\frac{1}{2}$  Uhr, Kindergottesdienst. Um  $10\frac{1}{2}$  Uhr, Gottesdienst in Wilda, Hr. Diaconus Kastel.

Freitag, den 11. Sept., Abends 6 Uhr, Predigt, Herr Pastor Loyde.

**St. Petrikirche.**

Sonntag, den 6. Sept., Vorm. 10 Uhr, Predigt, Herr Konfessorialrath Dr. Borgius. Um  $11\frac{1}{2}$  Uhr Sonntagsschule.

**Evang. Garnisonkirche.**

Sonntag, den 6. Sept., Vorm. 10 Uhr, Predigt, Herr Pfarrer Strauß. Abendmahl. Um  $11\frac{1}{2}$  Uhr Kindergottesdienst.

**Evang.-Lutherische Kirche.**

Sonntag, den 6. Sept., Vorm. 9 Uhr, Predigt, Herr Superintendent Kleinwächter. Abendmahl.

**Kapelle der evangelischen Diakonissen-Anstalt.**

Sonnabend, den 5. Sept., Abends 8 Uhr, Wochenschlußgottesdienst, Herr Pastor klar.

Sonntag, den 6. Sept., Vorm. 10 Uhr, Predigt, Herr Pastor klar.

In den Parochien der vorgenannten Kirchen sind in der Zeit vom 28. Aug. bis zum 3. Sept.: Getauft 4 männl., 2 weibl. Gest. Gestor. 3 = 1 =

Anker-Cichorien ist der beste.



Joh. Murkowski,  
POSEN  
Langestrasse 3.

Während des Neubaues befindet sich mein Speditions-Comptoir 12090  
Langestrasse Nr. 3,  
im Hause links.

**Johann Murkowski.**

Vom 22. September ab haben wir in Posen 12083

2 große Möbelwagen  
zur Rückladung auf der Route nach Görlitz disponibel. Der Packmeister, welcher die Sachen in Posen ableitet, könnte vom 23. Sept. ab einpacken.

Hermann Schubert & Co., Görlitz.

!! Billig !! Billig !!  
verkauft von der Auktion feine Paletots, Anzüge!! Gold- u. Silb.-Uhren u. Goldsachen.

Israel's Pfandleih, Bretestr. 15.

Pianoforte

Fabrik L. Herrmann & Co., Berlin  
Neue Promenade 5,  
empf. ihre Pianinos in neu-kreuzsaal. Eisenconstr., höchster Tonfülle und fester Stimmung zu Fabrikpreisen. Versand frei, mehrwöchentl. Probe, gegen Baar oder Raten von 15 M. monatlich an. Preisverz. franco. 7946

Granitbruchbesitzer, Striegau in Schlesien.

empfiehlt sich zur Lieferung von Granit-trottoirplatten, Plastersteinen, Werksteinen zu Brückenbauten, Chauffirungs-material usw. aus eigenen Brüchen bei Striegau. 10190

Anker-Cichorien ist der beste.

Ein Pensionär, mol., am liebsten Schüler, findet Aufnahme per 1. Ott. Viktoriastr. 2, III. L.

2 Freundinnen m. groß. disponentbl. Vermög. wünsch. zu heirathen. Gef. Offert. unt. G. A. Voit 12 Berlin erbet. 11838

Ich warne jeden meinem Sohn Josef auf meinen Namen etwas zu borgen, da

## Lokales.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatte.)

W.B. Im Zoologischen Garten hat das Konzert, welches die zum Posener Provinzial-Sängerbunde gehörigen Gesangvereine der Stadt Posen unter Leitung des Bundes-Dirigenten Herrn Musikdirektor Paul Stiller veranstaltet hatten, abgesehen von dem kleinen Unfall, über den bereits berichtet worden ist, einen ebenso glatten, wie künstlerisch wohlthuenden Verlauf genommen. Während die beiden ersten und der vierte Theil des 24 Nummern umfassenden Programms von der Kapelle des Niederschl. Füß-Art.-Regiments Nr. 5 unter Direktion ihres Kapellmeisters Herrn Hasenjäger ausgeführt wurden, wobei besonders Herr Hasenjäger sich als vortrefflich gebildeter Solist auf dem Cornet erwies, waren den vereinten Gesangvereinen der Vortrag des dritten und fünften Theiles mit je 6 Nummern zugesessen. Zu Gehör kamen von größeren Werken mit Orchesterbegleitung "Sängers Gebet" von Köspeler, "Jagdchor" von Storch, "Siegesgesang" von Abt und "Das deutsche Schwert" von Schuppert. Es war besonders die erste Komposition, welche in ihrer fromm schlichten Auffassung einen fikt erbaulichen Eindruck hinterließ; eine unisono vom Chor vorgetragene warm empfundene Melodie, getragen von ernst feierlichen Orchesterharmonien kann jelten ihre padende Wirkung verfehlen. Einen frisch belebten Charakter trägt Storchs "Jagdchor", in welchem Jagdfansaren der Bläser die an und für sich schon leicht bewegte Melodie des Chores unterbrechen, und beide Tonkörper in gegenseitiger Ergänzung ein wirckames Bild des fröhlichen Jagdlebens ausmalen. Auch zu den à capella vorgetragenen Gesängen waren aus dem reichen Schatz der Männergesangsliteratur neben längst bewährten guten alten Lieblingsstücken wie Müllers "Gott grüße Dich", Abts "Waldandacht", Kalliwoda's "Das deutsche Lied" auch wieder schöne Blüthen neuerer Zeit eingefügt, so das volksthümliche "Ach Eislein, liebstes Eislein" von Cavallo, von J. Schmidt "Des Liedes Crystall" u. a. Alle diese herrlichen Gesänge, welche zum Theil ein Bestandtheil des Festprogramms beim letzten Bundesfeste in Weseritz gewesen waren, wurden ganz vortrefflich gefungen, und selbst die durch jenen Unfall herbeigeführte mithilche Aufführung auf bloßem Erdboden konnte der akustischen Wirkung des Schluftheils keinen Abbruch thun. Das Publikum zeichnete Sänger und ihren trefflichen Dirigenten reichlich mit seinen Beifallsplauden aus.

—e. Nach dem gestrigen Konzert im Zoologischen Garten fanden sich die Mitglieder der beteiligten Gesangvereine mit ihren Familien im Saale zu einer gemütlichen Abend-Unterhaltung zusammen. Der Bundesvorsitzende, Herr Busse, eröffnete die Sitzung mit einer schwungvollen Ansprache, in welcher er die Versammelten aufforderte, kräftig mitzuwirken zur Pflege des deutschen Männergesanges im Dien und schloss mit einem Hoch auf den Kaiser, in welches die Versammlung begeistert einstimmte und darauf stehend die National-Hymne sang. Es wechselten nun Solo-Vorträge und Quartette, wie "Das Herz am Rhein", "Hohen Zollernlied", "Die Trinklehr" u. a. Hierauf bestieg der Bundes-Dirigent, Herr Stiller, die Tribüne um den Dank des Bundes den vereinigten Gesangvereinen für ihre Mitwirkung an dem heutigen schönen Tage auszusprechen, und sie zu weiterem fleißigen Studium des Gesanges zur Einigkeit und zur Festhaltung an den Bundesgrundsätzen aufzufordern. Der Redner schloss mit einem freudig angenommenen Hoch auf den Bund. Hierauf wurde dem Bundes-Dirigenten der Dank der Versammlung für seine Mühewaltung durch Erheben von den Sitzen ausgesprochen. Es folgten dann mehrere formische Vorträge u. a. auch "Das Posener Droschkenfutterlied" vom Verfasser vorgetragen, dann wiederum Gesänge und so schloss der erste gemütliche Sangesabend des Posener Sängerbundes in für Jedermann zufriedenstellender Weise weit nach Mitternacht. Derartige gemütliche Zusammentkünfte der vereinigten Gesangvereine sollen nach einem Beichluss der leichten Bundes-Generalversammlung öfter zur Pflege des kollegialen Geistes stattfinden.

H. Mit heißen Tagen hat der Herbstmonat September begonnen. Nach den letzten schwachen Niederschlägen am 31. August trat sofort wieder Aufklärung ein und der Himmel blieb völlig wolkenlos. Da die Abführung während der Nächte gering war,

stiegen die Nachmittags-Temperaturen hoch: am 1. September auf 22,8 Grad C., am 2. auf 25 Grad, am 3. auf 27 Grad und am 4. auf reichlich 28 Grad C. Bei hohem Barometerstand und schwacher Luftbewegung ist das Wetter in Deutschland meist heiter und trocken. Die Temperatur liegt fast allseitig erheblich über normal.

—e. In Folge der großen Hitze fiel heute Nachmittag der Unterricht in den höheren Lehranstalten sowie in den Elementarschulen aus.

—e. Bei Beginn der Jagd sei erneut die Polizei-Verordnung in Erinnerung gebracht, in welcher es heißt: "Wer Wildjagd in Städte oder andere Ortschaften einbringt, oder bei den Post- und Eisenbahnanstalten zur Beförderung aufgibt, hat durch ein mitzuführendes Attest den rechtmäßigen Besitz der einzuführenden bzw. abzuführenden Gegenstände den Polizei-, Steuer-, Forst-, Post- und Eisenbahnbeamten auf Erfordern nachzuweisen." Das Attest muss gehörig ausgestellt und Unterschrift und Siegel amtlich attestirt sein. Zu widerhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 30 M. bestraft.

—e. Die Größnung der Hühnerjagd hat, wie wir von Jägern hören, die Erwartungen arg enttäuscht. Die Hühner sollen in diesem Jahre schlecht gerathen sein, viele Gelege hat der nasse Sommer zerstört und das Vorhandene ist klein und kümmerlich. Ob dies im Allgemeinen zutrifft, dürfte sich bald in den Preisnotierungen zeigen.

H. Mit der Zuschüttung des alten Bogdankalaufes in der Kl. Gerberstraße ist heute begonnen worden. Infogedessen werden die dem Verkehr lästigen Erdmassen aus der Kl. Gerberstraße und oberen Schuhmacherstraße wohl bald verschwinden.

—e. Mehrere Taschendiebstähle kamen auch heute auf dem Wochenmarkt vor und in den meisten Fällen merkten die Beobachter nichts davon. In einem Falle wurde eine Frau eine fremde Hand in ihrer Tasche, als sie um Waare handelte, rasi griff sie danach und hielt die Hand eines etwa 8jährigen Jungen fest, welcher sich bei dem Gedränge aber mit einer unglaublichen Geschicklichkeit und Geschwindigkeit ihr entwand und in der Menge verschwand, um wahrscheinlich sein Glück auf einer anderen Stelle zu versuchen.

Aus der Provinz Posen  
und den Nachbarprovinzen.

(Nachdruck der Original-Berichte nur mit Quellenangabe gestattet.)

<< Grätz, 2. Sept. [Entzündungsfeier des Denkmals. Jahrmarkt.] Auch unser kleines Städtchen hat es sich nicht nehmen lassen, dem ersten deutschen Kaiser ein Denkmal zu errichten aus Stein und Erz. Diese Entzündungsfeier desselben fand heute statt. Um 10½ Uhr versammelten sich die hiesigen Vereine, der Landwehr-, Schützen- und der Gesangverein, vor dem Rathause, von wo aus sich der Festzug um 11 Uhr in Bewegung nach dem Annaplatz setzte, woselbst die Schulen bereits Aufstellung genommen hatten. In der Einredigung dieses Platzes, vor dem neuen Denkmal, befanden sich Bänke für die Damen unserer Stadt. Neben dem Denkmal hatten sich 12 schöne Damen mit Kränzen und Blumenpenden aufgestellt. Nachdem das Denkmals-Komitee ebenfalls in die Einredigung eingetreten war, sang den Männer-Gesangverein den Choral: "Allein Gott in der Höh' sei Ehr." Darauf hielt der Landrat Daum die Gründungsrede, der die Entzündung des Denkmals folgte. Dasselbe macht einen sehr imponanten Eindruck; es besteht aus einer Granitsäule und trägt das Brustbild Kaiser Wilhelms I. aus Bronze. Nach der Entzündung übernahm Herr Bürgermeister Bentsch das Denkmal und empfahl es der Obhut der Bürgerschaft. Nachdem die Ehrenjungfrauen und die einzelnen Vereine dann Kränze niedergelegt hatten auf den Stufen des Denkmals, folgte noch ein Lied und daran die Festrede von Herrn Oberlehrer Schröder-Grätz. Nach dem Schlussgesang: "Deutschland, Deutschland über alles" marschierten die Vereine nach dem Neugarten, woselbst ein Frühlingsopfer eingezogen wurde. Nachmittags fand im Seidelschen Saale Konzert statt, das recht zahlreich besucht war. Durch ein kleines Tanztränchen fand das schöne Fest einen fröhlichen Abschluß. —

Vor gestern fand in Grätz der Sommerjahrmarkt statt. Der Viehauftrieb war ziemlich bedeutend, die Preise im Allgemeinen aber niedrig; nur Pferde wurden teuer bezahlt.

—e. Oberlüska, 3. Sept. [Generalversammlung] Gestern Vormittags 11 Uhr hielt der hiesige Vorschußverein, eingetragene Genossenschaft, seine erste diesjährige Generalversammlung in dem Vereinslokale ab. Von gegen 500 Mitgliedern waren 24 erschienen. Die Tagesordnung wurde wie folgt erledigt: Zuerst wurde von dem Rendanten folgender Rechenschaftsbericht vorgelesen: Bei der heute durch den Aussichtsrath vorgenommenen Revision der Kasse des hiesigen Vorschußvereins, eingetragene Genossenschaft, mit unbeschränkter Haftpflicht, wurden die Hauptbücher in Einnahme und Ausgabe vorgelegt und befand sich nach Abschluß des Monats August ein Kassenbestand von M. 3638,73; an Wechseln M. 254 867,00, mithin Summa M. 258 505,73. Passiva: An aufgenommenen Darlehen M. 219 292,93, an Monatssteuern M. 30 865,34, Reservefonds 5421,23 M., an Steingewinn 2897,13 M., mithin Summa M. 258 505,73. Darauf folgte die Erhöhung und Festsetzung der aufzunehmenden Darlehen. In Anbetracht des bedeutenden Umfangs des Vereins und hohen Umsatzes wurden die aufzunehmenden Darlehen auf 240 000 Mark erhöht und die im Laufe des Jahres mehr aufgenommenen 33 000 Mark, als in der vorigen Generalversammlung festgesetzt, nachträglich bewilligt. Ferner wurden die Monatssteuern, welche bis jetzt 25 Pfennige pro Monat betragen, vom Jahre 1892 ab auf 1 Mark erhöht, damit der Verein mehr mit eigenem Kapital arbeiten kann. Zum Schluss wurden die Gehälter des Directors und Rendanten für das Jahr 1891 festgesetzt. Der Director erhält 4 Proz. und der Rendant 10 Proz. vom Steingewinn.

—e. Neustadt b. Pinne, 3. Sept. [Postalischес. Unfa.] Seit dem 1. d. M. wird die zweite Personenvorposte von hier nach Pinne bereits um 11,40 Vormittags zum Anschluß an den Zug von Pinne nach Posen um 1,1 Nachmittags abgelassen. Hierdurch wird jedenfalls vielen Umständlichkeiten abgeholfen werden. Die von hier bis jetzt um 5,35 Nachmittags abgelassene Personenvorposte ist, da sie für den Verkehr wenig nutzbringend war, vom 1. d. M. ab eingestellt worden. — Vor gestern kochte ein hiesiges Mädchen Kaffee auf der Maschine; während nun der Spiritus noch brannte, goß sie, um das Kochen zu befördern, wiederholte in die dem Erlöschen nahe Flamme Spiritus. Hierbei explodierte die mit Spiritus gefüllte Flasche, die Kleider des Mädchens gerieten in Brand und nur der Hülse ihrer in der Nähe befindlichen Schwester, die schleunigst herbeieilte, ist es zu verdanken, daß das Mädchen mit einigen verbrannten Kleidungsstücken und wenigen Brandwunden davon kam.

\* Krotochin, 3. Sept. [Feuer.] Heute Morgen 5 Uhr ertönten in unserer Stadt Feuerzeichen. Es brannte, wie der "Krotoch. Anz." mittheilt, die mit Getreide gefüllte Scheune des Ackerbürgers Falzenhan auf der Wiese neben der Maschinenfabrik. Die schnell herbeigeeilte Feuerwehr und die ruhige Luft ließen ein Weitergreifen außer Gefahr und hatte die extreite nur dafür Sorge zu tragen, das Feuer möglichst schnell zu ersticken. Brauereibesitzer Baumgart ist durch dieses Feuer in Mitleidenschaft gezogen, da derselbe die Hälfte der Scheune gepachtet und mit Getreide gefüllt hatte. Auf der Polizei soll sich bereits ein Mensch gestellt haben unter der Angabe, er habe das Feuer angelegt, sei aber hierzu von einem Schafstollegen, mit welchem er gemeinschaftlich hinter der Scheune übernachtet habe, unter Zusicherung von 15 Mark aufgefordert bzw. überredet worden.

—e. Ostrowo, 2. Sept. [Feuer.] In der Nacht zum 1. d. M. brach in einem Hinterhause des am Markte belegenen Wienerischen Hauses Feuer aus, welches jedoch durch die rechtzeitig alarmirte freiwillige Feuerwehr auf seinen Herd beschränkt wurde, so daß es nur geringen Schaden anrichten konnte. Die Nachbargebäude (Judenstraße) sind fast alle aus leicht entzündlichem Material und von ärmlichen Familien bewohnt, so daß unsere von Feuersbrünsten häufig heimgesuchte Stadt leicht hätte ein neues großes Brandunglück erleiden können. — Auf der Stätte des letzten Großfeuers erheben sich übrigens bereits mehrere Gebäude.

X. Wreschen, 3. Sept. [Petition.] Die hiesigen Stadt-lehrer haben in einer ihrer letzten Sitzungen ebenfalls die Frage des in Aussicht genommenen Grundgehaltes besprochen und sind

## Das Wunderkind.

Erzählung von Ulrich Frank.

[8. Fortsetzung.] (Nachdruck verboten.)

Feodor Löwenstadt war in Berlin geblieben. Er bezog ein verhältnismäßig großes Jahreseinkommen aus den Konzert-einnahmen seines Sohnes, deren Gesammtträge nach je zwei Jahren von ihm und dem Impresario verrechnet werden sollte. Von Berlin aus hatte er nach Landsdorf geschrieben, daß die weitere Ausbildung und Zukunft seines Sohnes es für ihn nötig machen, fortan in der großen Stadt zu leben. Dass er so plötzlich und ohne Abschied gegangen, motivierte er damit, daß die gefährliche Blatternkrankheit Heidchen Römers ihm die Befürchtungen vor der Gefahr einer Ansteckung nahe gelegt und er daher in raschem Entschluß seinen Sohn derselben entzogen habe. Er hat schließlich, seine dort zurückgelassenen Mobilien zu verkaufen, aus dem Erlös derselben etwaige kleine Schulden, deren er sich zwar nicht bewußt sei, zu bezahlen und den Rest dem Todengräber zur Pflege des Grabes seiner Frau auszuhändigen. Das Klavier, bat er Frau Römer für Heidchen anzunehmen. Seine Adresse gab er nicht an, da diese Verfügungen keinen weiteren schriftlichen Verkehr nötig machen.

Der Brief erregte das größte Aufsehen und die gerechte Entrüstung im Städtchen. Diejenigen, welche damals gegen seine Aufnahme waren, hatten Recht behalten. Und obwohl er eigentlich nichts gethan hatte, als still, wie er gekommen war, auch gegangen zu sein, so war die Aufregung doch eine sehr große. Wochenlang sprach man von nichts Anderem; im Wirthshaus und in den guten Stuben wurde die Angelegenheit verhandelt; und ebenso wie die Männer am Bierstisch, erzierten die Frauen sich beim Kaffeeklatsch über das Ereignis.

"Er war immer so apart," schalt die Frau Apothekerin und bemerkte nicht, wie ein perfides Lächeln der Frau Kreissteuerreinheimerin der Gesellschaft in Erinnerung bringen sollte, daß man zur Zeit der Frau Apothekerin nachgesagt hatte, daß sie dem interessanten, abenteuerlichen Organisten oft Gelegenheit zu Begegnungen gegeben haben sollte, in allen Ehren natürlich; worum durfte sie denn nicht bei den Unterrichtsstunden ihrer Kinder zugegen sein, warum die Kinder nicht öfter mit kleinen

Auftragen hinausschicken? Warum sollte endlich eine hübsche, reiche Frau nicht selbst noch Stunden nehmen wollen, zumal, wenn ihr etwas tauber und bedeutend älterer Gatte nichts zu ihrem Zeitvertreib beizutragen vermochte! Wenn aber der Organist die Ehre ablehnte, eine so große, respektable Schülerin zu unterrichten, dann hatte sie Recht, wenn sie jetzt nach zwölf Jahren ihn noch "apart" nannte, und die Frau Einnehmherin hatte, im Grunde genommen, gar nichts zu lächeln. Alle Eigenheiten und Absonderlichkeiten Löwenstadts wurden noch einmal durchgehechelt, und das merkwürdige Verhältniß des orientalisch ausschenden Mannes zu seiner blonden Frau gab zu besonders interessanten und tieffühligen Vermuthungen Anlaß. Bei den Männern wurde die Sache weniger persönlich, dafür mit desto mehr städtischer Verwaltungsweisheit behandelt. Einen Tag lang schwieben Bürgermeister und Stadtverordnete in grüchter Gefahr, ein Misstrauensvotum zu erhalten, und besonders der Bürgermeister mußte unter seinem musikalischen Enthusiasmus, der ihn verleitete, weder nach "woher" noch "wohin" zu fragen, viel leiden. Nur allmählich kehrte die Ruhe in die Gemüther wieder, und erst, als bei der Vokation des Nachfolgers Löwenstadts allen billigen Wünschen Rechnung getragen wurde, sowohl den der jungen Frauen, als den der bedächtigen Männer, da konnte der Bürgermeister sich wieder völlig sicher fühlen auf seinem kurulischen Stuhle. Die am nächsten interessirte und betheiligte Familie Römer hatte sich am stillsten und theilnahmslosesten bei der Sache verhalten. Frau Römer war, als der Brief ankam, noch von der Pflege des in der Rekonvalescenz sich befindenden Kindes in Anspruch genommen. Herr Römer war ein ruhiger, friedfertiger Beamter, der sich um die Angelegenheiten der Stadt nur so weit bekümmerte, als sie sein Amt betrafen. Von dem Brief des Organisten hatten sie Kunde erhalten; der Herr Bürgermeister selbst hatte feierlich die Schenkung des Klaviers ihnen mitgetheilt und den Einwand, den sie gegen die Annahme erheben wollten, durch seine amtliche Autorität widerlegt. Frau Römer hatte nach den Erfahrungen, die sie bei Jakob gemacht, sich verschworen, jemals eines ihrer Kinder Musik lernen zu lassen, und so war das Instrument ihnen eigentlich recht fehler im Wege, aber der Herr Bürgermeister hatte es angeordnet, und dann strahlte

Heidchens Gesicht so glücklich und freudig, als es ins Zimmer geschafft wurde, daß schon deshalb jeder Betracht kam. Als sie wohler war, hatte man auf ihr Begehr nach "Jakob" geantwortet, daß er auf lange Zeit fortgefahren wäre und ihr das Klavier zum Aufbewahren dagelassen habe. Sorgfältig hütete sie auch den Schatz, täglich reinigte sie es von Staub und putzte die Tasten; das dadurch hervorgerufene Tönen veranlaßte sie zu dem Versuch, die Melodie, die einzige, die Jakob ihr beizubringen vermocht hatte, wieder zu spielen. Es war die schlichte, röhrende Weise eines Volksliedes, welches die Kinder oft hatten singen hören:

"Als er Abschied nahm, als er Abschied nahm,  
Ach wie war ihr Herz so trüb und schwer —  
Als er wiederkam, als er wiederkam,  
Weinten ihre Augen niemals mehr."

Es gelang ihr ganz gut, seitdem spielte sie mit einem Finger diese Melodie, nicht zu oft, denn die Mutter sah es nicht gern, aber dennoch oft genug, um sie nie wieder zu vergessen.

Die Krankheit hatte das kleine Mädchen sehr verändert. Sie war nicht mehr die Wildeste und Lustigste unter Allen, und der Trost, den sie früher oft zeigte, hatte sich ganz verloren. Er hatte zu großer Beharrlichkeit sich umgebildet, und diese kam besonders ihrem Lernen sehr zu Statten. Als sie die Schule in Landsdorf absolviert hatte, kam sie in die Provinzialstadt zu Verwandten ihrer Mutter und trat nach kurzer Vorbereitung in das Lehrerinnen-Seminar ein. Da sie den Aufenthalt im Hause ihrer Verwandten durch Nachhilfestunden bei den jüngeren Kindern der Familie vergütigte, so brauchte das nunmehr 15jährige Mädchen die Hilfe ihrer Eltern für ihre Existenz gar nicht mehr in Anspruch zu nehmen. Diese ungewöhnlich frühe Selbständigkeit gab ihr eine Festigkeit und Ausdauer, die für ihr Alter ungewöhnlich waren. Sie kannte schon die Sorgen und den Ernst des Lebens; die fast kümmerliche Häuslichkeit ihrer Eltern hatte sie mit der ihrer Verwandten vertauscht, in der ebenfalls der Kampf ums Dasein mit all seinen großen Sorgen und kleinen schmerzlichen Nadelstichen geführt werden mußte; unermüdliche Arbeit, ewiges Ringen und Kämpfen hier wie dort!

(Fortsetzung folgt.)

nach Prüfung aller Verhältnisse übereingekommen, daß ein solches gar zu schwer falle. Es ist darum anzunehmen, daß Sch. in Abwesenheit seiner Frau erst seinem jüngsten Kinde die tödtbringende Flüssigkeit einflößt und dann sich selbst vergiftet habe. Unweit seines Bettes wurden Flaschen gefunden, die noch Reste von bitterem Mandelöl enthielten.

\* **Lissa i. P.**, 3. Sept. [Kreissparfasse.] Die hiesige Kreissparfasse, die erst seit 2 Jahren besteht, hatte bis zum 1. September cr. Einlagen in Höhe von 340 685,52 M. Davon sind zurückgezahlt 85 249,31 M. Der Rest beträgt 255 436,21 M. Hieron sind auf Hypotheken 81 217,50 M., gegen Wechsel 41 670 M. und an den Kreis Lissa zur Amortisation 30 000 M. ausgeliehen. Die Zahl der eröffneten Sparkonten beträgt bis jetzt 1621. Im Kreise selbst bestehen 22 Annahmestellen, durch die der Kasse 85 000 M. Spareinlagen geflossen sind.

\* **Schneidemühl**, 3. Sept. [Stadtverordnetensitzung. Einquartierung. Eisenbahnunfall.] In der heutigen Sitzung der Stadtverordneten stellte der Magistrat den Antrag, den Etatsentwurf über die außerordentlichen Einnahmen und Ausgaben pro 1891 bis 1892 im Betrage von 324 000 M. zu genehmigen. Unter den Ausgaben befinden sich die Beiträge für den Bau des Forthauses zu Motywobruck mit 12 000 M., die Schulhausbauten auf der Bromberger Vorstadt mit 115 000 M. und auf der Berliner Vorstadt mit 99 000 M., sowie der Kaufpreis für das jüdische Schulhaus mit 31 000 M. Diese Ausgaben sollen durch Aufnahme eine Anleihe gedeckt werden und ersucht der Magistrat, ihn zu ermächtigen, eine Anleihe von 250 000 M. aus dem Reichs-Invalidenfonds aufzunehmen. Nach Ansicht der Stadtverordneten wird der Betrag der Anleihe in dieser Höhe nicht ausreichen und verwies die Versammlung den Nachtragsetat deshalb an die Etats-Kommission zur Vorberathung. — Der Antrag zur Übernahme von 128,67 M. Beitrag zur Bosnischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft wurde nur soweit genehmigt, als die Kommune hierzu verpflichtet ist; den übrigen Theil sollen die übrigen Interessenten zahlen. — Nach dem eingereichten Schlachthausbericht vom 1. Juli 1890 bis 31. März 1891 sind im hiesigen städtischen Schlachthause geschlachtet worden a) aus der Stadt: 34 Pferde, 726 Kinder, 1041 Rinder, 1056 Schafe, 113 Ziegen und 2324 Schweine, zusammen 5384 Schlachthiere, b) vor auswärts: 168 Kinder, 572 Rinder, 1290 Schafe, 374 Ziegen, 386 Schweine, zusammen 3308 Schlachthiere. Die Einnahme betrug 14 533 M., die Ausgabe 15 194 M., mithin beträgt die Ausgabe 650 M. mehr als die Einnahme ergeben hat. Die Versammlung nahm hiervon Kenntnis. Gleichzeitig teilte der Magistrat mit, daß seit dem 1. d. M. der Tierarzt Schubring als Schlachthaus-Inspektor angestellt worden ist. — Mit der Direktion der königlichen Ostbahn ist wegen Abtretung von 3,50 ha Land von der städtischen Färberwiese ein Vertrag dahin geschlossen worden, daß die Stadt hierfür den Betrag von 13 752,25 M. erhält. Die Versammlung gab zu dem Verkauf des Landes, welches zur Anlage der Wagenbau-Werkstatt erforderlich ist, ihre Zustimmung. — Heute trafen von Bromberg eine reitende Abtheilung des Feld-Artillerie-Regiments Nr. 2 und eine Schwadron mit dem Stab des Dragoner-Regiments Nr. 3, welche hier einquartiert wurden. Morgen marschieren die Truppen weiter zum Manöverterrain bei Tüb. — Heute Nacht stieß der von Dirschau kommende Personenzug Nr. 8 auf unerwartet Bahnhofe auf einen leeren Personenwagen, welcher auf dem Einschlagsgleis stand, wodurch dieser Wagen und die Maschine des Buges erheblich beschädigt wurden.

\* **Thorn**, 3. Sept. [Bauten der Eisenbahnverwaltung.] Die Arbeiten an der Herstellung von Unterführungen für den Personen- und Wagenverkehr bei unserm Hauptbahnhofe und beim Überwege nach Podgorz gehen jetzt ihrer Vollendung entgegen. Mit denselben wurde schon vor zwei Jahren begonnen. Da aber erhebliche Erdbewegungen stattfinden mußten und Verkehrsstörungen nicht eintreten sollten, haben sie sich bis jetzt verzögert. Voraussichtlich werden die Unterführungen in diesem Herbst dem Verkehr freigegeben. Bei dem Neubau hat die Eisenbahnverwaltung gleich darauf Bedacht genommen, daß Platz für umfangreiche Gleisanlagen gewonnen wird. — Gegenüber dem Stadtbahnhofe, auf dem Terrain der Stadterweiterung, hat der Bau eines Dienstgebäudes für das Eisenbahnbetriebsamt begonnen, welches bis jetzt in gemieteten Räumen untergebracht ist. Auch soll auf dem Stadtbahnhofe ein Wartesaal vierter Klasse gebaut werden.

\* **Schweiz**, 2. Sept. [Selbstmord.] Soeben durchläuft unsere Stadt die Runde, daß der erste Sekretär am hiesigen Amtsgericht M. sich erhoffen habe. Da er seit Montag Abend von Niemand mehr gesehen worden, wurde heute Mittag auf Veranlassung der Aufwärterin seine verschlossene Wohnung ebrochen und fand man denselben, auf einem Stuhle sitzend, mit durchschossener Schläfe tot vor. Was den noch jungen Beamten in den Tod getrieben, ist absolut unerfindlich; es mügte denn sein, daß ihm seine Subalterntstellung (M. war früher Referendar) nicht volle Befriedigung gewährt habe. M. war ein tüchtiger Beamter und ein liebenswürdiger Mensch.

\* **Königsberg**, 3. Sept. [Getreidezufluhr aus Russland. Mord und Selbstmord.] Die Getreidezufluhr aus Russland hält, wie vorausgesehen war, auch ferner an. Es trafen am Dienstag 408 russische und 12 inländische, am Mittwoch 365 russische und 17 inländische Waggons mit Getreide hier ein. Durch die sehr erhebliche Zufuhr am Montag (894 russische und 30 inländische Waggons) wurden die Preise nicht unweentlich gedrückt, um so mehr, als die Lagerräume anfangen knapp zu werden, ferner auch die Abnahmekosten von der Bahn vielfach größer werden, weil die Bahnverwaltungen nicht die gesamte Zufuhr nach dem Kaisbahnhof, beziehentlich den Stadtbahngleisen am Pregel befördern können und die Käufer sehr vieles selbst abfahren müssen. Weizen verlor am Montag und Dienstag bis 10 M. pro Tonne, auch Roggen 4 bis 5 M. Am Mittwoch befestigte sich indessen wieder der Markt. Weizen stellte sich 1 bis 2 M. pro Tonne besser, obgleich Newyork bis 2 Cents steuer notirt. Roggen blieb ziemlich unverändert. Die Roggenzufluhr von Russland her dürften in den nächsten Tagen ihr Ende erreichen, da die an den Grenzstationen gelagerten Parteien so ziemlich zur Expedition gelangt sind. Die Zufuhren bestehen jetzt vorzugsweise aus Weizen, Hafer, Gerste, auch etwas Oelsaaten und Erbsen. Am heutigen Donnerstag trafen mit den Bahnen noch 274 Waggons aus Russland und 14 Waggons mit Getreide vom Inlande ein. — Laut Anshang an der Börse sind beim Eintritt des Roggenausfuhrverbots in Breit 330 mit Roggen beladenen Waggons zurückgeblieben, welche über Grajewo nach Königsberg befördert werden sollten. Die Eigentümer dieser Getreidesendungen werden nun von der Bahnverwaltung aufgefordert, über die stehen gebliebenen Waggonsladungen weitere Dispositionen zu treffen. — Vorgestern früh 6½ Uhr erkrankte plötzlich der in der Haderstraße wohnhafte 42 Jahre alte Arbeiter Wilhelm Sch. und seine 1 Jahr alte Tochter Auguste an heftigen inneren Schmerzen. Der sofort hinzugezogene Arzt stellte, wie die „R. A. Ztg.“ berichtet, bei beiden Vergiftung durch Mandelöl fest. Das Kind wurde sofort nach der Klinik überführt, während dem Vater auf der Stelle der Magen ausgepumpt wurde; leider jedoch ohne Erfolg. Sch. verstarb bereits um 4½ Uhr Nachmittags unter großen Qualen, nachdem das Kind bereits um 1 Uhr Mittags verstorben war. Sch. der längere Zeit magenleidend gewesen, konnte seine aus Frau und vier Kindern im Alter zwischen 1 und 5 Jahren bestehende Familie nur schwer ernähren. Derselbe hatte zu seiner Frau und seinen Mitbewohnern bereits öfters sich dahin geäußert, daß er sich das Leben nehmen werde, da ihm dasselbe

gar zu schwer falle. Es ist darum anzunehmen, daß Sch. in Abwesenheit seiner Frau erst seinem jüngsten Kinde die tödtbringende Flüssigkeit einflößt und dann sich selbst vergiftet habe. Unweit seines Bettes wurden Flaschen gefunden, die noch Reste von bitterem Mandelöl enthielten.

\* **Liegnitz**, 2. Sept. [Die stricken Handelschuhmacher] der S. Alexanderischen Handschuhfabrik hielten gestern Abend eine Versammlung ab, bei welcher beschlossen wurde, daß der Vorsitzende des Verbandes Deutscher Glacé-Handschuhmacher, der infolge der Arbeitseinstellung nach Liegnitz gekommen ist, mit dem Fabrikbesitzer in Unterhandlung treten solle. Da diese Unterhandlungen heute ohne Ergebnis blieben, wurde in einer neuen Versammlung die Fortdauer des Ausstandes beschlossen. Infolge davon werden auch die Handschuhfärberei und die Arbeitsmädchen wenigstens zum Theil arbeitslos werden.

\* **Görlitz**, 2. Sept. [Die Grundsteinlegung zum Prinz Friedrich Carl-Denkmal] über die wir schon kurz berichteten, fand, wie die „Görl. Nachr.“ mittheilen, heute Mittag Punkt 1 Uhr auf dem Plateau neben dem Blockhause statt. Von der Generalität wohnten derselben bei: die Generäle v. Wrangel, von Geisler und v. Tremp. Außerdem waren die Spiken der Behörden anwesend. Mit einem Orchesterwerk über den Choral: „Lobe den Herrn, den mächtigen König der Ehren“, ausgeführt von der Kapelle des Regiments Prinz Carl Nr. 12, wurde der feierliche Alt eröffnet, worauf der Gelang „Anbetung sei unserm Gott“ vom Gymnasial-Sängerchor unter Leitung des Organisten Scholz vorgetragen wurde. Hierauf hielt der Gymnasial-Direktor Dr. Eitner die Festrede, anschließend an die Worte: „Ein Volk ehrt sich selber, wenn es seine Helden ehrt“, die trefflichen Charaktereigenschaften und außerordentlichen Fähigkeiten des Prinzen Friedrich Carl schilderte. Darauf wurde eine Urkunde, welche auf die Errichtung des Denkmals Bezug nimmt, von den dazu berufenen Mitgliedern des Hauptkomitees und des Ortsausschusses, sowie geladenen Ehrengästen unterzeichnet, in eine Kupfer-Kassette verhüttet und in den Schlüstein des Grundstocks eingeschweißt.

### Vermischtes.

\* **Aus der Reichshauptstadt**. Einen in Anbetracht des gegenwärtigen Nothstandes sehr korrekten Beschuß hat das Komitee zur Vorbereitung des deutschen Schriftstellerfestes (Literarischen Kongresses) zu Berlin soeben gefaßt. Dasselbe hat nämlich mit Bezugnahme auf die bekannte Magistratsvorlage, dem Königreich auf Kosten der Stadt ein Diner im Rathaus zu geben, an den Oberbürgermeister v. Jordanbeck am Donnerstag einen Brief gerichtet, in welchem es heißt: „Das unterzeichnete Komitee ist voll durchdrungen von der Ehre, welche ihm und dem Schriftstellerfeste durch diesen Beschuß des Magistrats der deutschen Reichshauptstadt erwiesen worden ist, und ist überzeugt, daß den Vertretern des deutschen Geistes eine schmeichelhaftere Huldigung kaum dargebracht werden könnte. Seitdem der Beschuß gefaßt wurde, dem deutschen Schriftstellerfeste mit Aufstellung einer namhaften Summe einen der gewohnten und vielberühmten Gastfreundschaft der Stadt Berlin würdig Empfang zu bereiten, haben sich indessen die öffentlichen Zustände derart schwierig gestaltet, daß es weiter Kreisen nicht angemessen erscheinen dürfte, aus öffentlichen Mitteln Feste zu feiern. So sehr das unterzeichnete Komitee überzeugt ist, daß die Stadt Berlin und ihre berufenen Vertreter in Magistrat und Stadtverordneten-Versammlung aus eigener Initiative nicht verzichten würden auf die angeregte feierliche Anerkennung des deutschen Schriftstellerstandes, so sehr weiß es, daß es Sache der deutschen Schriftsteller ist, auf die Empfindungen der Volksseele zu achten und den Zeichen der Zeit ihr Auge nicht zu verschließen. Warum hält es das unterzeichnete Komitee für seine Pflicht, dem Magistrat der Haupt- und Residenzstadt Berlin für seine großherzige Bereitwilligkeit seinen ergebensten Dank auszusprechen, gleichzeitig aber die Bitte auszudrücken, seinen Antrag zurückzuziehen zu dürfen. Die deutschen Schriftsteller, die sich vom 12. bis 16. September in Berlin versammeln, werden die ihnen seitens der Stadt Berlin zugedachte Auszeichnung ebenso lebhaft empfinden, wenn sie freundlich gewollt war, als wenn sie zur Ausführung gelangt wäre, und sie werden bei einer späteren günstigen Gelegenheit das ehrenvolle Entgegenkommen der Stadt Berlin mit um so freudigeren Gefüßen zu würdigen wissen. Das unterzeichnete Komitee erlaubt sich darum, nur denjenigen Theil seines Antrages aufrecht zu erhalten, in welchem es die Vertretung der Stadt Berlin in Magistrat und Stadtverordneten-Versammlung ehrerbietig bittet, offizielle Vertreter abordnen zu wollen bei der Empfangsfeierlichkeit des Schriftstellerfestes am Sonnabend, den 12. September, Abends 9 Uhr, und bei dem Festbanket, Sonntag, den 13. September, Nachmittags 6 Uhr, beide in den Sälen der Philharmonie.“

\* **Ein merkwürdiges Beispiel** von dem Unterschied in der örtlichen Zeitrechnung zwischen dem fernen Osten und dem fernen Westen erzählt Archibald Forbes, der bekannte englische Kriegsberichterstatter, in der englischen Monatsschrift „Nineteenth Century“: Am frühen Morgen des 22. November 1878 befreite eine englische Division unter General Sir Samuel Browne die afghanische Festung Ali Muschid. Ich ritt zehn (englische) Meilen nach Dichumrud, wo sich der Feldtelegraph befand, und sandte die Nachricht in einer kurzen Depesche nach England. Das Telegramm war datirt 10 Uhr Morgens. Der Zeitunterschied zwischen Indien und England beträgt fünf Stunden, so daß die Aussage der „Daily News“, welche die 10 Uhr Morgens aufgegebene Depesche enthielt, um 9 Uhr an demselben Morgen in den Straßen Londons zum Verkauf angeboten wurde. Allein das Ueberholen der Zeit ging noch weiter: Zwischen London und New-York beträgt der Zeitunterschied ebenfalls fünf Stunden, so daß dieselbe Depesche auch in der gewöhnlichen Morgen-Ausgabe der Newyorker Blätter am selben Tage erschien. Sie wurde sofort über den amerikanischen Kontinent telegraphiert und die frühen Zeitungsleger in San Francisco, die um 6 Uhr in der Frühe ihr Morgenblatt erstanden, waren in der Lage, von einem Ereigniß zu lesen, das sich nach der örtlichen Zeitrechnung zwei Stunden später in einer Entfernung von 13 000 englischen Meilen auf der anderen Seite des Erdhalbes zugetragen hatte.

\* **Ein Klostergeheimnis**. Aus Jassy wird dem „R. Wiener Tgl.“ berichtet: Das hiesige Tribunal erhielt die Anzeige von einem Fall klösterlicher Justiz, welcher vielfach an die Barbara-Urbst-Affäre erinnert. Einer Gesellschaft, welche das bekannte Kloster in Neamti, das zu den reichsten und sehnswertesten der Moldau gehört, besitztig, fiel bei ihrem Rundgang eine vermauerte Zelle auf. Der sie führende Laienbruder gab auf ihre neugierigen Fragen rückhaltlos die Auskunft, daß in derselben ein Mönch eingekerkert sei. Die Zelle besaß kein Fenster und keine Thür, sondern nur eine enge verschließbare Öffnung, durch welche dem Unglücklichen seine spärliche Nahrung gereicht werde. Nun wollte der offenbar etwas beschränkte Führer, erschrocken über die Wirkung seines Berichtes auf die Zuhörer, dieselben von dieser Stelle fortbringen. Doch folgten sie nicht und begannen die Wand näher zu untersuchen, worauf sie eine Klappe entdeckten, mit welcher die erwähnte Öffnung verschlossen war. Als sie öffneten, strömte ein abscheulicher Geruch hervor und es bot sich ihnen ein schauderhafter Anblick. In einem Winkel lag zusammengelauert

ein notdürftig bekleideter Greis, der mit blödem Gesichtsausdruck vor sich hin starre. Der Führer der Gesellschaft teilte nun mit, daß der Unglückliche bereits seit drei Jahren wegen eines Subordinationsvergehens in dieser Zelle eingekerkert sei. Die liberalen rumänischen Blätter nehmen diesen Vorfall zum Anlaß, eine strenge behördliche Aufsicht der Klöster zu fordern, die sich bisher von jeder staatlichen Interesse zu bewahren wußten.

\* **Musik wird oft nicht schön gefunden**, weil sie stets mit Geräusch verbunden ist! Aber auch begeisterte Ovationen der Volksmenge zeigen dieselbe störende Eigentümlichkeit und ein guter Regisseur muß dafür sorgen, daß die inszenirten Huldigungen dem Gesetzten nicht allzu große Unbehaglichkeiten verursachen. Lieber einige Proben mehr! Wie sorgsam man in Frankreich einstudirt, darüber gibt ein Korrespondent der „Kölner Ztg.“ folgendes Gesichtchen zum Besten. In einer der Pariser Militär-Reitbahnen erschallte, heißt es, zu gewisser Zeit gewaltiges Toben und großer Kriegsruf: „Man hört Trompeten und Trommelwirbel, das Fauchen einer begeisterten Volksmenge, die Rufe: Vive la Russie und Vive la France, ab und zu unterbrochen von den Klängen der Marieillaise und der russischen Hymne. Nach einer Pause fängt der patriotische Lärm von Neuem an und wiederholt sich so lange, bis eine große Anzahl Soldaten und Musiker, sowie ein in Decken gehülltes Pferd die Reitbahn verlassen. Als Erklärung dieser geheimnisvollen Vorgänge erzählt man Folgendes: Während der vorigen Manöver hatte der russische Militär-Attaché General Fredericks mit den Untugenden eines ihm gestellten Pferdes zu kämpfen, welches das kriegerische Geräusch nicht liebte und dem General durch unvermeidlich Seitenprünge vielen Schaden bereitete. Da man nun voraus sieht, daß in diesem Jahre der Lärm um den russischen General noch viel größer werden wird, so hat man beschlossen, ein Schlachtpferd eigens darauf zu dressiren und unter Aufgebot großer Militär- und Musikmacht gegen die russische Hymne und gegen Begeisterungsausbrüche der Volksmassen unempfindlich zu machen.“ Hoffentlich wird es auf diese Weise gelingen, daß General Fredericks ohne körperliche Gefährdung den ihm zugesuchten Kundgebungen wird bewohnen können.

### Handel und Verkehr.

\* \* **London**, 1. Sept. [Hopfenbericht von Langstaff, Ehrenberg u. Pollat.] Der Markt ist fest mit einer Advance in Preisen für 1890er Hopfen. Einige kleine Partien neuer Frühhopfen kamen gestern an den Markt und wurden zu 84—120 Sh. per Ztr. offerirt, aber da die Qualität nur gering war, so wurde nur wenig davon verkauft. — Die Berichte aus den Pflanzungen lauten verschieden. Schimmel nimmt in niedrigen Lagen zu, in anderen Distrikten macht er dagegen wenig Fortschritte. Ungezügelter findet sich auch noch an vielen Plätzen. Die Späthopfen leiden viel in Folge der kalten Nächte und des Mangels an Sonnenchein und machen daher nur wenig Fortschritte. Die Stürme der vorigen Woche haben ziemlichen Schaden angerichtet, zumal in höher gelegenen Gärten. Die Blüte wird diese Woche allgemein besser werden. Die amerikanischen Märkte sind schwächer in Folge besserer Berichte aus den Pflanzungen und man schätzt die Ernte etwas über den vorjährigen Ertrag. Dieses Jahr erstreckt sich der Hopfenbau auf 56 148 Acres gegen 53 961 Acres in 1890 oder eine Zunahme von 2187 Acres.

### Börsen-Telegramme.

Berlin, 4. September. Schlü.-Courie. Not.v.3.	
Weizen pr.	Sept.-Okt. . . . .
do.	Okt.-Nov. . . . .
Mogaen pr.	Sept.-Okt. . . . .
do.	Okt.-Nov. . . . .
Spiritus (Nach amtlichen Notirungen). Not.v.3.	
do.	7er iolo . . . . .
do.	7er September . . . . .
do.	7er Septbr.-Oktbr. . . . .
do.	7er Oktbr.-Novbr. . . . .
do.	7er Nov.-Dez. . . . .
do.	7er April-Mai. . . . .
Not.v.3.	
Konsolid. 4%	Anl 105 50   105 50   Poln. 5% Pfandbr 67 40   66 30
31/2%	98 —   98 10   Poln. Liquid.-Pfdbr. 64 75   63 30
Poi. 4%	Pfandbr. 101 —   101 —   Ungar. 4% Goldr. 89 80   89 40
Poi. 31/2%	Pfandbr. 95 40   95 75   Ungar. 5% Papier. 87 25   86 90
Poi. Rentenbriefe.	101 90   101 60   Deut. Pred.-Alt. §151 60   149 50
Pojet. Prov. Oblig.	93 20   93 20   Deut. fr. Staatsh. 123 25   122 75
Deuter. Banknoten.	173 75   173 25   Lombard. 44 40   43 90
Deut. Silberrente	78 50   78 30   Neue Reichsanleihe 83 80   83 90
Russ. Banknoten	219 —   211 50   Russ. Banknoten 219 —   211 50
R. 41/2% Bdkr Pfdr.	Pfdr. 96 75   96 30   Bdkr Pfdr. 96 75   96 30

Ostpr. Südb. G.S.A	77 25   76 50   Gelsenkirch. Kohlen 153 40   149 75
Mainz Ludwigst. 111	50 111 10   Ultimo:
Marienbl. Marz. dto	56 40   55 90   Dux Bodenb. Eisba 226 25   222 25
Italienerische Rente	90 —   89

Hörungspreise: Weizen 230 M., Roggen 236 M., Spiritus 70er 52,5 M. Nichtamtlich. Petroleum röto 10,8 M. verz. bez. (Ostsee-Btg.)

Breslau, 4. Sept. 9<sup>h</sup>, Uhr Vorm. [Privat-Bericht.] Weizen bei mäßigem Angebot unverändert, per 100 Kilo welcher 22,00 bis 22,50—23,40 M., gelber 21,90—22,40—23,30 M.—Roggen keine Qualität preishaltend, bezahlt wurde per 100 Kilogramm netto 21,70—22,70—23,20 M.—Getreide in ruhiger Haltung, per 100 Kilogr. gelbe 14,00—15,00—16,00 M.—Hafer ohne Aenderung, per 100 Kilogr. 14,10—14,80—15,20 M., feinstes über Notiz bez. — Mais mehr beachtet, per 100 Kilogr. 15,50—16,00—16,50 M.—Erbsen preishaltend, per 100 Kilogr. 16,00—17,00—18,00 M.—Victoria 19,00 bis 20,00—22,00 M.—Bohnen schwacher Umlag, per 100 Kilogramm 19,00—20,00—21,00 M.—Lupinen gut verkauflich, per 100 Kilogramm gelbe 8,70 bis 9,20 bis 9,80 Mark, blaue 7,70—8,70—9,40 M.—Widen gut behauptet, per 100 Kilogr. 13,00—14,00—15,00 M.—Helsaaten in sehr feiner Stimmung.—Schlagleinen schwach angeboten.—Schlaglein jaat per 100 Kilogr. 20,00—22,00—25,00 M.—Winterrapss per 100 Kilo 22,00 bis 25,00—27,00 Mark.—Winterrüben per 100 Kilogr. 21,90 bis 24,30—26,50 M.—Hanfblumen geschäftlos, per 100 Kilogramm 21,00—22,00—24,90 M.—Rapsblumen gute Kauflust, per 100 Kilo schlesische 14,75—15,25 M., fremde 14,25—14,75 M.—Leinfrüchten in feiner Stimmung, per 100 Kilo schlesische 17,00 bis 17,50 M., fremde 15,50—16,50 M.—Palmernfrüchten gut gefragt, per 100 Kilo 12,75—13,00 M., per Sept.-Okt. 12,75 bis 13,00 M.—Kleefam ein gefragter, weißer neuer in kleinen Portionen angeboten.—Weihen mehr Kauflust, per 100 Kilo inlf-Sack Brutto Weizenmehl 30 35,50—36,00 M.—Roggen-Hausbacken 36,50—37,00 M. Roggen-Futtermehl per 100 Kilo 14,00 bis 14,40 M.—Weizenkleie per 100 Kilogramm 12,00—12,40 M.—Spielkartoffeln 3,00—3,50 Mark pro Kilo.

\*\* Leipzig, 3. Sept. [Vollbericht] Kammerzugs-Terminhandel. La Plata. Grundmuster B. p. Sept. 3,82<sup>1/2</sup> M., v. Ott. 3,82<sup>1/2</sup> M., p. Nov. 3,90 M., p. Dez. 3,90 M., v. Jan. 3,90 M., v. Febr. 3,90 M., p. März 3,90 M., p. April 3,90 M., v. Mai 3,90 M., p. Juni 3,90 M.—Umlag 380 000 Kilo fest.

## Sprechsaal.

Aus der Provinz. Im Anschluß an die Notiz, welche unter Samter vom 31. v. M. in Ihrem geschätzten Blatte erschien, und für Lehrer ein Grundgehalt von 1200 M., als zum Lebensunterhalt einer jungen Familie für notwendig erachtet, möchte Schreiber dieses eine Frage erörtern, welche ohne Zweifel mit oben genanntem Artikel in engster Verbindung steht, sie heißt: Stellenystem oder Gehaltskala. In dem bekannten Ministerialerlass vom 26. Juni cr. heißt es u. a.: "Bei Schulsystemen, welche nicht mehr als acht vollbeschäftigte Lehrer und Lehrerinnen zählen, kann von der Einführung besonderer kommunaler Alterszulagen neben den staatlichen abgesehen werden. — Es ist aber alsdann für eine plamäßige Abstufung der Gehälter zu sorgen." Dies ist nun gerade nicht eine Bestimmung, die von Lehrern in Dörfern und kleinen Städten als zweckmäßig empfunden wird, und umgekehrt, auf größere Städte mit Schulen von mehr als 8 Klassen viel eher Anwendung finden könnte (woselbst jedoch meist. Dank einer einfallsvollen Verwaltung diese veraltete und unmoralische Einrichtung einer Dienstalterskala weichen müste), als auf Schulen

mit 1, 2 oder 3 Lehrern. Um diese Ansicht zu veranschaulichen, denke man sich zunächst eine einklassige Schule. Der Lehrer derselben würde, trotz der vielleicht 150 Schüler, also bei schwierigster Arbeit, außer der staatlichen Alterszulage, auf dem anfänglichen Grundgehalt stehen bleiben. Wird dagegen neben ihm ein zweiter Lehrer angestellt, seine Arbeit also erleichtert, oder vermindert, erhält er möglicherweise 50 M. mehr. Mit welchem Recht jetzt aber? Und aus welchen Gründen ist die Arbeit des Kollegen in der unteren Klasse, die weniger leicht und angenehm, geringer anzuschlagen? — Neben der ein- oder zweiklassigen Schule ver gegenwärtige man sich weiter beispielsweise eine solche mit 8 Lehrkräften, so ist hier, wenn auch nicht immer, die Möglichkeit doch nicht ausgeschlossen, daß der jüngste Lehrer 7 mal auftritt und somit wenigstens Ausicht auf ein höheres Gehalt an seiner Schule hat. Und hier muß ich wieder fragen: Mit welchem Recht gegenüber dem Lehrer, welcher unter schwierigeren Verhältnissen an einer ein- oder zweiklassigen Schule mit mehreren Abtheilungen gleichzeitig arbeiten muß? Somit ist dem Lehrer auf dem Lande oder in der kleinen Stadt, woselbst sein Lebensunterhalt keineswegs billiger, eher teurer, und er weniger angenehm lebt, als sein Kollege in einer größeren Stadt, im Gegensatz zu diesem, ohne weiteres die Aussicht auf ein höheres Gehalt abgeschnitten und nur eine bewegliche Dienstalterskala könnte dem Nebelstande abhelfen und zugleich der Entstehung eines neuen Sprichwortes vorbeugen: "Je mehr der Arbeit, desto geringer der Lohn!" Nach dem Aussprache eines erfahrenen Philologen auf einer Provinzial-Lehrerversammlung ist die Arbeit des Volkschullehrers eine schwierigere, als die eines Gymnasiallehrers. Soll letzterer aber nach der neu geplanten Gehaltsregelung mit 2400 M. anfangen, dürfte es wohl sehr beabsichtigt sein, wenn der Volkschullehrer wenigstens mit diesem Mindestgehalt als seinem Höchstgehalt abschließen möchte, welche Aussicht aber dem Lehrer in kleinen Orten durch das Stellenystem genommen wird. Sollte, wenn nach obiger Anleitung des Herrn Ministers verfahren, sich nicht wiederum ein Hauch nach besseren Stellen bemerklich machen? Wird nicht jeder Lehrer ängstlich bemüht sein, an einer recht vielflassigen Schule angestellt zu werden? Dadurch wird aber das platte Land aufs höchste geschädigt und immer schwerer wird es halten, gerade die Landstellen zu besetzen, denen bei Wafanz oft noch ihrer Abgelegenheit wegen die Vertretung fehlen muß. Also weg mit dem Stellenystem! Dafür die einzige richtige Dienstalterskala, wodurch eine Gleichmäßigkeit aller Stellen erzeugt, und dem ewigen Stellenwechsel vorbeugt wird.

Ein Lehrer.

## Brieftaschen.

M. in O. Die Ansätze sind in verschiedenen Punkten sehr anfechtbar und passen nicht für unsere ländlichen Verhältnisse. Wir müssen daher den Abdruck der Zusammenstellung ablehnen.

## Standesamt der Stadt Posen.

In der Woche vom 29. August bis einschließlich 4. September wurden gemeldet:

### Aufgebote.

Tischler Stanislaus Czajewski mit Marie Mroczowska. Gipsfigurenhändler Raphael Graffi mit Auguste Meineke. Schneider Apollinarius Konieczny mit Hedwig Wenzel. Sergeant Konrad Bolinski mit Antonine Leischner. Schuhmachermeister Rudolf Wilhelmi mit Friederike Lezmann. Schneider Anton Janowski

mit Bronisława Dembinska. Arbeiter Mathias Staszak mit Antonie Folhnowicz. Schneider Franz Misial mit Hedwig Supryczynska. Schuhmacher Stanislaus Grocynski mit Katharina Matecka. Handelsmann Moritz Schwinken mit Malchen Holz.

### Eheschließungen.

Kutscher Lorenz Walczak mit Marie Paetzold. Bildhauer Clement Böllner mit Michaeline Lukaszewska. Kutscher Ferdinand Ohnesorge mit Rosalie Dolczewska. Töpfergeselle Kazimir Sypniewski mit Marie Konieczna. Tischler Wladislaus Fischer mit Zofia Matecka. Buchhalter Baruch Feblowicz mit Fanny Rogasner. Arbeiter Konstantin Bibrowicz mit Victoria Skrzycznska. Tischler Paul Pricilius mit Victoria Laszczywska.

### Geburten.

Ein Sohn: Schneider Clemens Steplewski. Töpfer Felix Wittkowski. Schuhmacher Ignaz Skrzycski. Arbeiter Franz Adamski. Händler Gabriel Ritter. Gasarbeiter Roman Tulecki. Tischler Andreas Cichy. Bureaughilfe Thelesphor Bezki. Bäcker Franz Nowadowski. Schlosser Johann Włodarski. Schuhmacher Andreas Nowacki. Kaufmann Louis Berls. Schmied Peter Masłowski. Staatsanwalt Franz Blaßhoff. Feldwebel Wilhelm Bockhoff. Cigarrenmacher Johann Jakubowski. Unvereh. M. Fleischermeister Johann Krause. Steueraufseher Gustav Turteltaube.

Eine Tochter: Univ. 3. S. B. Kgl. Polizei-Bureaubeamter Wilhelm Manig. Schuhmacher Thomas Dybizoński. Brunnenmacherhilfe Anton Walfowiak. Arbeiter Johann Berg. Zimmergeselle Franz Zielinski. Arbeiter Anton Adamski. Kaufmann Hermann Lichtenstein. Drechslermeister Franz Mańczak. Bürgerchullehrer Oskar Vogt. Wirthschaftsbeamter Franz Xaver Schmidt. Arbeiter Stanislaus Matuszak. Arbeiter Johann Hampel. Arbeiter Josef Wolff. Arbeiter Valentin Kozieras. Restaurateur Wilhelm Kempf. Arbeiter Stanislaus Mieloch. Schneider Martin Garstecki. Schneider Anton Kaczmarek. Gärtner Ernst Griesch. Dr. phil. Roman Szymanski.

### Sterbefälle.

Hedwig Heinze 16 J. Anna Rost 4 M. Walter Laemmerhirt 3 J. Witwe Marie Wieczorek 72 J. Frau Katharina Macho 43 J. Witwe Monika Theinert 67 J. Helene Miltuska 2 J. Natalia Rabe 12 J. Helene Jedziorowicz 13 J. Anton Czerwinski 3 M. Anna Martha Brunnert 4 M. Unvereh. Barbara Herter 31 J. Musketier Franz Ludwig Vorhart 23 J. Arbeiter Stefan Iłkowiak 73 J. Sophie Dominska 1 J. Cicilia Niedel 1 J. Stefan Kilarowski 7 W. Witwe Röschen Lewinjohn 78 J. Unvereh. Auguste Boenack 89 J. Ignaz Pawlak 6 W. Stefan Nowak 3 W. Ludwig Misalkiewicz 6 M. Mittelschullehrer Albert Wieżewski 64 J. Frau Stanisława Heinze 29 J. Hedwig Roll 4 W. Johann Kaczewski 3 M. Marie Bajka 2 M. Unvereh. Emma Prima Primus 33 J. Stanisława Wojciechowska 4 M. Frau Wilhelmine Jaenike 69 J. Witwe Katharina Nukowska 80 J. Arbeiter Anton Szymanski 29 J. Eigentümer Johann Helmrich 49 J.

## Öffertbriefe

auf alle Art Annonen, wie An- und Verkäufe, Stellen-Gesuche und -Angebote ic. werden stets unter strengster Diskretion und ohne Kosten von der Zentral-Annoncen-Expedition **G. L. Daube & Co.** in Posen, Friedrichstraße 31, entgegengenommen und den Inserenten auf dem schnellsten Wege igestellt. Kataloge gratis und franco. Sorgfältige Auskunft über ie geeigneten Zeitungen.

2310

## Carbolineum

sicherer u dauernder Schutz d. Holzes  
zielien will, wähle nur die echte,  
seit 16 Jahren bewährte Originalmarke

## Avenarius

O. P. Patent No. 46021.  
Prospekte durch die Fabrikniederlage

F. G. Fraas Nachf., Posen,  
fernere:  
Jasiński & Ołyński, Posen,  
Carl Grosse, Bromberg,  
H. Hentschel, Schmiegel,  
R. Krüger, Jersitz,  
M. Cedzich, Jersitz,  
L. Perlitz, Pudewitz,  
E. Jaekel, Wollstein,  
Otto Thomas, Neutomischel,  
R. Tomaschewski, Inowraclaw,  
B. A. Ellison, Buk,  
A. Meister, Znin, 5205  
A. Głowinski, Samter,  
W. Rosengarten, Schneidemühl,  
M. Selmanowitz, Kurnik.

In unserem Verlage erschien  
soeben:

10048

## Es gibt

## keine constitutionelle

## Syphilis!

Ein Trostwort  
für die gesammte  
Menschheit.

Von

Dr. Josef Germann.

1858—1888

Primärarzt und Vorstand der  
Abteilung für Syphilis am f. f.  
Krankenhaus Wieden in Wien.

Der erfahrene 74-jährige Ver-  
fasser verläßt in diesem Buch  
obige während eines Menschen-  
alters in großer Präzis mit  
Erfolg durchgeführte Therapie. Nahe  
an 70 000 Patienten sind  
von ihm ohne Quecksilber behan-  
delt worden; denn gerade das  
Quecksilber erzeugt jene entzünd-  
lichen Folgekrankheiten, welche  
die heutige ärztliche Schule  
irrtümlich für constitutionelle  
Syphilis hält!

Das wissenschaftlich geschrie-  
bene Buch ist von hohem Inter-  
esse für selbst entfunde  
Arzte und gebildete Laien.

Gegen Einsendung von Mf.  
1,60 in Briefmarken oder durch  
Anweisung erfolgt Franco-Zu-  
sendung unter Kreuzband, gegen  
M. 1,70 Zusage in ge-  
schlossenem Doppelbrief.

Hermann Risel & Co.

Hagen i. S. Verlagsbuchhdg.

## Pianinos

Wer durch einen Anstrich mit

Carbolineum

sicherer u dauernder Schutz d. Holzes  
zielien will, wähle nur die echte,  
seit 16 Jahren bewährte Originalmarke

Carbolineum

Wer durch einen Anstrich mit

Carbolineum

sicherer u dauernder Schutz d. Holzes  
zielien will, wähle nur die echte,  
seit 16 Jahren bewährte Originalmarke

Carbolineum

Wer durch einen Anstrich mit

Carbolineum

sicherer u dauernder Schutz d. Holzes  
zielien will, wähle nur die echte,  
seit 16 Jahren bewährte Originalmarke

Carbolineum

Wer durch einen Anstrich mit

Carbolineum

Traubencur.

Italienische, Rheinische,

Meraner

Curtrauben.

# WIESBADEN

Eröffnung Anfang September.

Prospecte und illustrierte Broschüre unentgeltlich durch die Curdirection: F. Heyl.



## Pfarrer Seb. Kneipp's leinene Gesundheits-Tricot-Wäsche.

Wir empfehlen unsere Fabrikate in rein leinener Gesundheits-Tricot-Wäsche, als **Hemden, Unterhosen, Jacken**, sowie **Socken und Strümpfe**, hergestellt aus den besten Materialien nach Angabe des hochwürdigen Herrn Pfarrer Seb. Kneipp. Unsere Firma ist von Herrn Pfarrer Kneipp **allein berechtigt**, diese Unterleider zu fabrizieren, und trägt jedes einzelne Stück unsere **nebenstehende Fabrikmarke** nebst **Unterschrift** des Herrn Pfarrer Seb. Kneipp. Diese von uns fabrizierten und präparierten leinenen Unterleider werden sowohl von Herrn Pfarrer Kneipp, wie von vielen Hr. Aerzten Deutschlands und des Auslandes als das **angenehmste, beste und gesündeste** empfohlen und sind zu jeder Jahreszeit gleich angenehm zu tragen; viel besser, als wollene und baumwollene Unterleider.

**Das Publikum warnt vor Nachahmung unserer Fabrikate.**

3179

Augsburger Mechan. Tricotwaarenfabrik, vorm. A. Koblenzer,

Pfersee - Augsburg.

Niederlagen unserer Fabrikate befinden sich in: **Posen:** Wilh. Fürst's Nachf., Heyducki & Cie.; **Birnbaum:** R. Weise; **Bromberg:** W. Gieselski, Jacob Levy, J. Wollenberg; **Czarnikau:** J. Simonsohn; **Gnesen:** S. Hinzelmann; **Inowrazlaw:** S. Fränkel; **Kolmar i. P.:** A. Heyse; **Lissa:** J. Ohnstein; **Obern:** Mannheim & Berlinsky; **Schneidenmühle:** J. Engel's Nachf., L. Hirsh, Fr. A. Meister; **Schönlake:** Max Levy, Fr. E. Zimmermann; **Strelno:** Wolff Gembitzki; **Wongrowitz:** J. Otpinski; **Wörishofen bei Friedr. Zsch.**

## Doerings Seife

(mit der Eule)

die beste und geeignete aller Toilette-Seifen zum tagtäglichen Gebrauch, das vorzüglichste und mildeste Waschmittel für die Damenwelt und Leute mit zarter, empfindlicher Haut.

**Vorzeile der Doerings Seife mit der Eule:** Sehr reinigend, liebliches Parfüm, absolut ungänglich, weil frei von alftalischen Schärfen, und wegen ihres sparsamen Gebrauchs billiger als jede andere Seife.

**Wirkung:** Geichmeidigkeit und Frische der Haut, Verfeinerung des Teints, Beseitigung von Hautunreinigkeiten.

Ihrer Milde wegen ganz besonders zum Waschen der Säuglinge und Kinder geeignet. Der unerreichte Erfolg erhebt Doerings Seife zur besten Seife der Welt.

Preis nur 40 Pf. pro Stück.

Zu haben in **Posen** bei: R. Barcikowski, Neuestraße 7/8, — J. G. Fraas Nachf., Breitestr. 14, — H. Hummel, — Jasinski u. Olynski, St. Martinstr. 62, — Otto Muhschall, Friedrichstraße 31, — S. Otocki & Co., Berlinerstr. 2, — J. Schleyer, Breitestr. 13, — J. Schmalz, Friedrichstr. 25, — Paul Wolff, Wilhelmplatz 3, Vittoria-Drogerie, Bromberg. 10717

Engros-Verkauf: DOERING & Cie., Frankfurt a. M.

## DALLMANN'S KOLA-Pastillen

bestes Mittel gegen Migräne, Kopfschmerz, auch jedes durch körperliche und geistige Überanstrengung, gesell-schaftliche Strapazen entstand. — Befähigt Flasche M. 1,75 den Menschen, grösste Strapazen mit Leichtigkeit zu ertragen, deshalb besonders Offizieren, Jägern, Sportsmen zu empfehlen. Nur in Apotheken erhältl., ev. direkt durch Fabrik chem.-pharm. Präp. DALLMANN & Co., Gummersbach (Rhein).

Anker-Cichorien ist der beste.

**Ueberraschend** für die Wirkung gegen Sommersprossen und Hautunreinigkeiten beim täglichen Gebrauch der 12049

**Bergmann's  
Viliennmilch-Seife.**

Echt à St. 30 u. 50 Pf. bei J. Szymanski, Apoth. Breslauerstr. 31.

**Rheinwein.** 12076

Weißwein, flaschenreif, rein, vorzüglicher Tischwein à 50, 60, 75, 90 Pf. per Liter. Man verlangt kostengünstiges Postprobeflaschen mit 1, 2, 3 oder 4 Proben sub A. M. 500 durch Haasenstein u. Vogler, A.-G. Frankfurt a. M.

Anker-Cichorien ist der beste.

**Glycerin-Cold-Cream-Seife** v. Bergmann & Co. in Nadebeul-Dresden, 12028 die beste Seife, um einen zarten weißen Teint zu erhalten; Mütter, welche ihren Kindern einen schönen Teint verschaffen wollen, sollen sich nur dieser Seife bedienen. à Packer 3 St. 50 Pf. bei R. Barcikowski, S. Otocki & Co. u. Jasinski & Olynski.

Anker-Cichorien ist der beste.

**Gänse** auch Enten, frisch geschlachtet, Gänselfleisch und Leber empfehlt E. Reppich, 12124 Sapiechplatz 11.

reuer Ratgeber für junge und alte Personen, die sich gesundheit föhlen. Es ist es auch jeder, der an Nervosität, Herzkrankheiten, Verdauungsbeschwerden, Hämorrhoiden leidet, seine aufrichtige Belehrung hilft jährlich vielen Tausenden zur Gesundheit. Kraft. — Gegen Einwendung von 2 Pf. in Briefmarken zu beziehen von Dr. med. Ernest. Wien, Glacisstrasse Nr. 11. Wird in Couvert verschlossen überbracht.

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082

12082